

Índex de revistes literàries de la dècada 1865-1875

Carola Duran Tort
(Societat Verdaguer)

Aquest índex forma part de la comunicació presentada al VII Col·loqui Internacional Verdaguer, celebrat el 6-8 de novembre de 2008, que, per la seva llargada, no podia ser inclòs en el previst volum d'actes de l'esmentat Col·loqui.¹ La intenció de l'autora en elaborar el present treball és que els estudiosos del segle XIX disposin d'eines que els facilitin la tasca investigadora. Un buidat de revistes sempre és una bona ajuda quan s'ha de treballar un autor concret o quan s'ha de datar la introducció d'autors estrangers o de corrents literaris. Per això, aquest recull, que, per ordre cronològic, comprèn el buidat d'onze anys del *Calendari català* (1865-1875), i el de les revistes *La Barretina* (1868), *La Gramalla* (1870), *La Rondalla* (1874), *La Llar* (1875) i el de *l'Anuari Català de 1875*, permet disposar dels materials d'una dècada de publicacions literàries, organitzats alfabèticament pels autors o pels títols quan l'autoria no hi consta. Juntament amb els índexs ja publicats de *Lo Gay Saber* i de *La Renaixensa*, aquest treball facilitarà l'estudi de la dècada 1865-1875, cabdal per al desenvolupament literari de la nostra llengua.

Calendari Català (1865-1875)

TÍTOL: *Calendari Català del any... escrit pels més coneguts escriptors y poetas catalans, mallorquins y valencians. Col·leccionat y publicat per Francesch Pelayo Briz*

1. «Algunes consideracions sobre les revistes literàries en el Sexenni Democràtic (1868-1875)», comunicació que apareixerà publicada a *l'Anuari Verdaguer. Revista d'estudis literaris del segle XIX*, núm. 17 (2009).

PERIODICITAT: Anual

PORTADA: Tipogràfica, amb segell dibuixat a la tapa amb la llegenda «Qui llengua té, a Roma va»

DURADA: 1865-1882

RESPONSABLE: Francesc Pelagi Briz

Índex d'autors

AGNA DE VALLDAURA

Vegeu: SANTAMARIA, Joaquina

AGUILÓ, Marià

— Lo cólera-morbo. Romanç a faisó de lletra endressat a Na..., (1866), p. 112-119.

Poema datat a Ripoll, 1854

— Les flors de montanya. Lletra en romanç dictada en la vila de Camprodon, diada de la Mare de Déu d'agost de l'any 1868 y tramesa a mon amich ben volgut En Josep Coll y Vehí, (1870), p. 85-90.

Poema

— [Qui fos ab tu a la masia...], (1865), p. 133-134.

Poema

— Racança, (1868), p. 106-108.

Poema datat el Cap d'any 1861

— Rossinyols, lliris, estels, (1867), p. 102-103.

Poema datat el 1851, pujant pel Roine

AGUILÓ, Tomàs

— Puresa, hermosura, poesia, (1866), p. 137-141.

Poema

— Un pelegrí, (1865), p. 25-28.

Poema

ALARCÓN I MELÉNDEZ, Julio

— Sentiments. Poesies traduïdes per A. Careta i Vidal, (1871), p. 21-27.

Poema

ALCÀNTARA, Joaquim d'A.

— Armonia religiosa, (1869), p. 45-46.

Poema

— Follias, (1868), p. 56-58.

Poema del llibre inèdit *A la bora del foc*

AMER, Miquel Victorià

- A La Jove Catalunya, (1873), p. 76-77.
Poema
- A la Verge de la Mercè. Plant y espectació de les gents. Redempció. Llahors a la Verge, (1870), p. 76-82.
Poema
- A ma primera filla morta de 33 mesos lo 14 de mars de l'any 1864, (1869), p. 25-26.
Poema
- La cansó del moliner, (1875), p. 103-104.
Poema
- Lo cor y l'amor, (1866), p. 37-38.
Poema datat el 1855
- Epístola dreçada al Dr. Joseph de Palau y de Huguet, estant a Sant Joan de las Abadessas, (1872), p. 66-68.
Poema
- L'església, (1868), p. 71-72.
Poema
- Inmortalitat, (1867), p. 44-45.
Poema
- La Providència. Vista de muntanya. A Don Joseph Lluís Pons y Gallarza per recort de bona amiatat, (1874), p. 74-77.
Poema
Vegeu també: WERNER, Zacaries

AMETLLER, Josep

- Las congestas dels Alpes. Poesia dedicada a mon amich En Joanet Sitjar, lo poeta de la Vall d'Aro, (1874), p. 135-138.

ANGLORA, Eusebi

- Crits de la ànima, (1869), p. 98-101 [106-109].
Poema
- Los dos romeus, (1871), p. 15-17.
Poema
- Primavera eterna. Balada, (1868), p. 88-90.
Poema

ARGULLOL, Josep de

- Las calsas d'home, (1871), p. 70-74.
Narració
- La castanyada, (1872), p. 36-42.
Narració

— La nit de Nadal, (1875), p. 61-62.

Poema

— Lo primer dol, (1873), p. 116-118.

Narració

— La vetllada, (1870), p. 83-85.

Narració

ARIBAU, Bonaventura Carles

— [Lloch, lloch, pastoras...], (1867), p. 17.

Poema

ARMENGOL, Agnès

— La flor blanca, (1875), p. 107-108.

Poema

ARROYO ALMELA, J.

— La Gaya Ciència, (1869), p. 46-49.

Poema

ASSUMPTA DEL VALLÈS (pseud.?)

— Follias, (1868), p. 70-71.

Poema

AULÈSTIA I PIJOAN, Antoni

— Al ventijol, (1868), p. 59-60.

Poema

— Las darreras paraulas, (1869), p. 69-70.

Poema

— Trascendència del catalanisme, (1875), p. 82-84.

Article on proposa que el moviment ha d'incloure totes les facetes de la vida cultural i científica

BALAGUER, Andreu

— Apuntacions de bibliografia catalana (segle XV), (1875), p. 69-74.

Recull d'obres manuscrites i incunables, tret de documents notariais

— De la Confraria de la casa del Sr. Rey apellada de Madona Sta. Maria, ab novas y mostrars dels llibres manuscrits pera son regiment, (1873), p. 67-74.

Còpia d'un manuscrit del segle XV, dipositat a la catedral de Barcelona

— De la Confraria de la casa del Sr. Rey apellada de Madona Sta. Maria, ab novas y mostrars dels llibres manuscrits pera son regiment, (1874), p. 49-55.

Continuació de l'article anterior

- De las antigas representacions dramàtiques y en especial dels entremesos catalans, (1872), p. 56-66.
Article sobre teatre medieval
- Un paper vell, (1871), p. 82-95.
Article sobre l'impost municipal del peix, Ferran d'Antequera i Joan Fivaller
- Una història inèdita y un enginy nàutich, (1870), p. 90-93.
Còpia de dos documents de l'Arxiu Municipal de Barcelona

BALAGUER, Víctor

- A C. Bonaparte Wyse, poeta irlandès, (1866), p. 64-65.
Poema
- Abaix la Ciutadela!, (1865), p. 104-105.
Poema
- Anyoransa, (1868), p. 37-39.
Poema datat a Anvers el 1866
- Lo cant del desterrat, (1868), p. 133-135.
Poema datat a Avinyó el 28 de novembre de 1866
- La dama del rat-penat, (1866), p. 154-155.
Poema
- La festa dels trovadors en Provensa, (1868), p. 49-56.
Ressenya de la festa d'Avinyó, el juny de 1867, amb la reproducció del poema *La morto vivento*
- Fragments, (1875), p. 60-61.
Poema
- Inscripció posada al peu de una estàtua de Cristòfol Colon, (1868), p. 20-21.
Informació datada a París el 1867
- La mort d'Aníbal, (1875), p. 27-35.
Poema
- La nova musa. Dedicada a Lluís Roca i Florejachs, (1865), p. 30-32.
Poema
- Los quatre pals de sang, (1866), p. 28-30.
Poema
- Una toma per tots dos, (1867), p. 78-80.
Poema del llibre *Esperansas y recorts*
Vegeu també: J. ROUMANILLE

BARALLAT I FALGUERA, Celestí

- L'alba de Santa Eulària. Epitalami a mos estimats amichs Clotilde Rosés y Joseph Masriera, (1869), p. 88-89 [96-97].
Poema datat el 1865

- Lo cant de bodas. En lo nuviatge d'en Jepet M. Martí de Puigcerdà, (1874), p. 98-101.
Poema datat el 1863
- La myosotis (Recordansa d'Antonieta de Bellcaire), p. 43-44.
Poema
- Lo pas de l'honra, (1868), p. 87.
Poema
- Si fos papallona. A una nineta que portava una papallona morta en la cabellera, (1875), p. 78-79.
Poema datat el 1868
Vegeu també: THEURIET, André.

BARÓ, Teodor

- Lo plat de fusta. Faula, (1875), p. 108-110.
Narració

BARTRINA, Francesc

- Albada. Al llorejat poeta Lluís Roca y Florejachs, (1866), p. 43-44.
Poema
- Cants bíblichs, (1868), p. 138-140.
Poemes d'un llibre inèdit
- Concert de l'ànima. Fragments, (1869), p. 68-69 [76-77].
Poema
- Fantasia, (1866), p. 163-165.
Poema
- La nina. Balada, (1865), p. 107-109.
Poema de *Lays del Juglar*
- La nit de San Joan. Balada, (1865), p. 34-38.
Poema

BARTRINA, Joaquim M.

- A una tomba, (1869), p. 75 [83].
Poema

BERNAT I BALDOVÍ, Josep

- Epigramas, (1874), p. 83; p. 107.

BLANCH I CORTADA, Adolf

- A Barcelona, (1866), p. 90-92.
Poema
- La almoyna del soldat, (1871), p. 110-111.
Poema

- Aucell de pas, (1872), p. 85-86.
Poema
- Lo conquistador, (1869), p. 58-59.
Poema
- Lo flagell de Déu, (1875), p. 17-18.
Poema
- Orfanesa, (1868), p. 82-86.
Poema

BOFARULL, Antoni de

- Cosas que se'n van, (1868), p. 140-142.
Narració, signada solament amb una B.
- Cosas que se'n van, (1869), p. 109-113 [117-121].
Narració signada amb una B.
- L'esglay del innocent, (1867), p. 91-93
Narració d'un record familiar de Reus a l'any 1811
- Firmesa, (1875), p. 87-88.
Poema
- La llengua catalana, (1866), p. 127-132.
Article on qualifica la llengua catalana de la morta-viva
- La reyna del espay (1869), p. 94 [102].
Poema
- La reyna Margarida, (1868), p. 94-102.
Poema

BONAPARTE WYSE, William Charles

- A mos amichs de Barcelona, (1866), p. 92-94.
Poema

BONS

- Afegitó, (1872), p. 111-112.
- Bons recorts, (1872), p. 9-11.
Repàs dels esdeveniments literaris de l'any anterior
- Bons recorts, (1873), p. 9-16.
Resum de la producció literària de l'any passat. Encara que sense signar, és molt possible que siguin redactats per A. Careta i Vidal

BOSCH, Tomàs

- Epigramas, (1875), p. 104-105.
Poema

BRIZ I FERNÁNDEZ, Francesc Pelagi

- A la llibertat, (1870), p. 34-37.
Poema
- Al príncep W. Bonaparte Wyse (que'm convidà per anar a la festa que en honra de la llengua d'Oc féu en sa bonica torra de Font Segougnò), (1868), p. 135.
Poema
- Als poetas provensals, (1867), p. 72-75.
Poema del recull *Brot d'Achs*
- L'ànima al cos, (1875), p. 37-38.
Poema
- L'aucellet, (1873), p. 27-30.
Poema datat el 1870
- Bons recorts, (1865), p. 12-16.
Repàs de l'activitat literària de l'any anterior
- Bons recorts, (1866), p. 17-26.
Balanç de l'any 1865
- La copa, (1868), p. 142-143.
Poema signat com Lo Trobador del Montseny
- Los dos germans. Rondalla dedicada a Lluís Roca y a sa amable esposa Elena Cavaller, (1866), p. 132-137.
Narració del llibre inèdit *La panolla*
- La filla del rey, (1873), p. 81-82.
Poema del volum IV de *Cansons de la terra*
- Germandat, (1871), p. 38-40.
Poema
- Jochs Florals de Barcelona, (1865), p. 32-34.
Ressenya de la festa, sense signar, atribuïble a Briz
- Jochs Florals de Barcelona, (1866), p. 74-81.
Ressenya de la festa
- Mas dos mares, (1869), p. 118-119 [126-127].
Poema
- Mos amors. Imitació d'Anacreont, (1873), p. 119-120.
Poema signat amb una B.
- Lo nostramo. Dedicat a en Frederich Careta, nostramo de la fragata Vitòria, (1874), p. 27-33.
Poema
- La posta de sol, (1866), p. 69-70.
Poema
- Qui pert, paga. Romanç, (1865), p. 40-42.
Poema

- Los tres núvols, (1865), p. 115-117.
Poema signat com Lo Trobador del Montseny
- Un xich de gramàtica, (1873), p. 111-112.
Article on l'autor aposta pels femenins en *as*, en la batalla lingüística de l'any 1873
- Una anada a Provensa, (1865), p. 118-131.
Crònica de l'excursió realitzada, el 1864, per la Provença fins a Maillane on vivia Mistral

BROSSA I REIXAC, Jaume

- A Catalunya, (1868), p. 119-120.
Poema on manca el tercer romanç que no han pogut publicar per causes alienes
- La fira de Granollers, (1867), p. 80-82.
Poema
- Remordiment, (1869), p. 90-92 [98-100].
Poema

C. de M.

- Lo barco-peix, (1865), p. 53-54.
Article en elogi de *l'Ictíneo* de Narcís Monturiol
- Las baumas de Mura, (1865), p. 141-142.
Article sobre el descobriment d'unes coves

CALVET, Damas

- La anada a Núria. Balada, (1867), p. 38-40.
Poema
- Conversió d'Oberbeck, (1875), p. 67-68.
Poema llegit en la vetllada en honor del pintor, celebrada a l'Ateneu Català
- Dolora, (1871), p. 54-55.
Poema
- Elegia, (1874), p. 60-61.
Poema
- Mallorca cristiana. Fragment del cant primer, (1872), p. 43-47.
Poema
- La nit de Sant Joan. Balada, (1871), p. 108-109.
Poema
- Nits d'amor, (1873), p. 115-116.
Poema
- Lo pont del diable, (1870), p. 22-24.
Poema
- Vegeu també: EULÀRIA DE SANT JORDI

CAMPRODON, Francesc

- L'adéu a la Bisbal, (1873), p. 125-126.
Poema escrit com a comiat de la Bisbal el 1865
- A la lluna, (1873), p. 122-125.
Poema datat a Tossa el 1863
- A las estrellas, (1875), p. 122-124.
Poema
- Al càurer las fullas!, (1873), p. 127-128.
Poema
- Ave Maria, (1875), p. 121-122.
Poema
- Desitj de l'ànima, (1874), p. 141.
Poema
- Que si hi ha Déu? Sonet, (1875), p. 124.
Poema
- Recort... (1874), p. 142-143.
Poema
- Recort de la infantesa, (1873), p. 126-127.
Poema
- La vida. Balada (1874), p. 139-140.
Poema. Les obres han estat trameses per Joan Sitjar

CARETA I VIDAL, Antoni

- Amor meva, (1869), p. 27.
Poema
- Los boixos de ma terra, (1870), p. 32-34.
Poema
- Bons recorts, (1869), p. 9-13.
- Bons recorts, (1870), p. 9-12.
- Bons recorts, (1871), p. 9-13.
- Bons recorts, (1874), p. 9-14.
- Bons recorts, (1875), p. 9-12.
Resum de l'activitat literària de l'any anterior
- L'elecció del ase, (1867), p. 58.
Poema
- L' enamorada. A mon amich Joseph Roca y Roca, (1875), p. 39-40.
Poema
- Los Reys, (1868), p. 33-34.
Poema del llibre *Festas de ma terra*
- Las runas del mas, (1874), p. 68-69.
Poema
- Vegeu també: ALARCÓN I MELÉNDEZ, Julio
- Vegeu també: LAFONT, Carles

CASANY ALEGRE, J.

- En Joan Alegre, (1874), p. 122-127.
Poema

CÀTUL

- [*Odio et amo*], (1868), p. 56.
Traducció anònima
- Al pardal de Lèsbia. Planyentse de la mort del pardal, (1874), p. 42-43.
Traducció anònima

CAYMARI, Margarida

- Anyorança, (1869), p. 43.
Poema
- Goitg y dolor, (1870), p. 26.
Poema

CERVANTES, Miguel de

- Don Quixot. Capítol II, (1873), p. 99-104.
Capítol mostra d'una traducció que s'està fent

CHOROS

- Choros catalans, (1865), p. 110-111.
Article en elogi dels cors claverians

COCA I COLLADO, Emili

- Nuviansas y esposallas, (1875), p. 49-52.
Poema amb data de juliol de 1872

COLLELL I BANCELLS, Jaume

- A la memòria del pintor cristià Owerbeck, (1871), p. 97-99.
Poema llegit a l'Ateneu Català en la vetllada en honor del pintor
- Aubada y posta de sol, (1869), p. 79-80 [87-88].
Poema
- L'avar y son tresor. Faula, (1873), p. 64-67.
Poema
- La cansó del estudiant, (1870), p. 68-70.
Poema
- Lo dallayre, (1872), p. 69-71.
Poema

CUTCHET, Lluís

- Dos catalans de França, (1866), p. 94-95.
Article amb referències biogràfiques de Francesc Arago i l'escultor Oliva

- Las «rebelions» de Catalunya, (1865), p. 135-139.
Article sobre les rebel·lies catalanes en temps de Joan II, Felip IV i Felip V
- Una pàgina d'història, (1867), p. 59-67.
Article sobre Jaume d'Urgell

DÉU

- Déu y Sant Pere, traducció de J. Roumanille, (1867), p. 31-32.
Narració

ESCALANTE, Eduard

- La matinà del dia de la Mare de Déu en València, (1869), p. 62-64.
Poema

ESTELLÉS, Salvador

- Epigrama, (1874), p. 46-47.
Poema
- Epigrama, (1875), p. 77-78.
Poema

ESTRADA, Salvador

- A la memòria del Rey Don Jaume el Conquistador ab motiu de la traslació de sos restos a la iglésia catedral de Tarragona, (1869), p. 13.
Poema
- Las flors. Sonet, (1868), p. 17.
Poema

EULÀRIA DE SANT JORDI

- A la Verge al peu de la creu en lo convent de ...; traducció de Damas Calvet, dedicat a José Zorrilla, (1869), p. 28-30.
Poema

FAVERA

- La favera, (1875), p. 21-27.
Narració

FERRÀ, Bartomeu

- A mon estimat amich S.C. y C. en lo dia de la missa nova, (1872), p. 26-29.
Poema
- Na Margarida, (1873), p. 40-43.
Narració

- Plants d'amor, (1871), p. 40-44.
Narració

FERRER, Joan B.

- Amor, (1872), p. 29-32.
Poema
- Amor de mare, (1870), p. 66-67.
Poema
- Flor boscana, (1875), p. 79-81.
Poema
- La nit de Sant Joan, (1874), p. 109-113.
Poema
- La primavera, (1873), p. 44-46.
Poema

FERRER, Ramon de P.

- El autor a Manuel Campà, aludiendo a su apellido. Dècimas, (1875), p. 59.
Poema

FERRER I BIGNÉ, Rafael

- Al Pyrineu, (1869), p. 69-70 [77-78].
Poema llegit a Montserrat el 9 de maig de 1868
- Any Nou, (1875), p. 40-41.
Poema
- La creuhada dels poetes, (1867), p. 76-77.
Poema
- Novembre y desembre. Nit d'ànimes. Nit de Nadal, (1874), p. 105.
Poema
- En octubre, (1873), p. 104.
Poema
- En septiembre, (1872), p. 55-56.
Poema
- Les tres germanes. Fragments, (1866), p. 46-50.
Poema
- Tirant a la joya. (Valencià antich), (1868), p. 127-133.
Poema que va guanyar la medalla d'or del certamen poètic celebrat a València amb motiu del centenari de la Verge dels Desemparats

FITA I COLOMER, Fidel

- Arqueologia romana, (1875), p. 15-16.
Article amb la descripció d'una làpida trobada a Barbate

FONTS, Marià

- Lo Saló dels Jochs Florals, (1865), p. 43-46.
Lletra del Saló de Cent com a escenari de la història de Barcelona

FORTEZA, Guillem

- Al meu estimat amich Miquel Victoriano Amer, (1867), p. 48-49.
Poema
- L'aubatet, (1866), p. 82-84.
Poema
- Imitació de N. Martin, (1869), p. 21-22.
Poema

FORTEZA, Tomàs

- A la fraternitat literària dels pobles, (1872), p. 109-110.
Poema que obtingué menció honorífica en els Jocs Florals de 1870
- A la reyna de l'amor y l'hermosura, (1871), p. 103-107.
Poema
- Ni la runa...! (1870), p. 72-73.
Poema

FRANCO, Enric

- L'ermita, (1873), p. 64.
Poema
Vegeu també: HARTZENBUSCH, J. E.
Vegeu també: TRUEBA, Antonio

GENOVÈS, Manuel

- L'home!, (1869), p. 114-115 [122-123].
Poema

GIRBAL, Enric Claudi

- Al distingit poeta irlandès En William Ch. Bonaparte Wyse, (1869), p. 34-35.
Poema
- Anyoransa, (1868), p. 112.
Poema del llibre *Trovador del Onyar*, 2n volum
- L'aranya y las coquetas. Faula, (1874), p. 15.
Poema
- Lo cavaller y la nina. (Llibertinatge y virtut), (1867), p. 55-58.
Poema
- Ditxós poeta! Fantasia, (1865), p. 111-114.
Poema

- Joya de amor. Dedicada a Francesch Pelay Briz, (1866), p. 157-159.
Poema
- No'l desperteu, (1865), p. 47-49.
Poema
- Una esperansa morta. Dedicada a D. Francisco de Mas y Otzet, (1866),
p. 66-68.
Poema
Vegeu també: LABAILA, Jacint

GÓMEZ MAZPARROTA, Eduard

- Dins lo cor, (1869), p. 41-42.
Poema

GUIMERÀ, Àngel

- A Catalunya, (1874), p. 95-97.
Poema
- La tempestat, (1875), p. 119-120.
Poema

HARTZENBUSCH, J.E.

- Lo quadro del burro, traducció d'Enric Franco, (1875), p. 64.
Poema

HERREROS, Manuela de los

- Glosas, (1869), p. 65-66.
Poema
- So d'un infant, (1874), p. 19-22.
Poema compost el 1867
- Un tresor d'amor, (1868), p. 91-92.
Poema

HUGO, Víctor

- Lo poderós és bondadós, (1874), p. 78-80.
Poema sense nom del traductor

KOERNER, J.

- Lo cant de l'espasa, (1871), p. 35-37.
Poema

LABAILA, Jacint

- A En Francesch Pelay Briz, (1867), p. 40-42.
Poema

- Ahon anem?, (1874), p. 118-120.
Poema
- Amor, (1875), p. 52-57.
Poema
- Aspiració al infinit, (1869), p. 70-72.
Poema
- Consell a la dona, traducció d'E. C. Girbal, (1875), p. 87.
Poema
- Inquietut, (1868), p. 116-117.
Poema
Vegeu també: NÚÑEZ DE ARCE, Gaspar

LAFONT, Carles

- Planys d'un'ombra, traducció d'Antoni Careta i Vidal, (1873), p. 19-22.
Poema

LLOMBART, Constantí

- Epigrama, (1874), p. 116.
Poema
- Epigrama, (1875), p. 81-82.
Poema
Vegeu també: VEGA, Ventura de la

LLORENTE, Teodor

- Als felibres, (1868), p. 136-138.
Poema
- Als poetes de Catalunya, (1866), p. 33-37.
Poema
- Barcelona y València. Al distingit escriptor català D. Joan Mañé y Flaquer, (1865), p. 50-52.
Poema
- Ensòmit. La musa al poeta. Lo poeta a la musa, (1875), p. 18-20.
Poema
- La morta viva, (1869), p. 66-68.
Poema
- Visenteta, (1874), p. 40-42.
Poema, fragment d'una obra no acabada

LONGFELLOW, Henry

- L'hora dels nins, traducció de F. Miquel i Badia, (1875), p. 90-91.
Narració

LUGE

- Luge, (1869), p. 94-98 [102-106].
Narració

M. A. y F

- Decepció. Sonet, (1872), p. 71.
Poema

MARIA DE BELL-LLOCH

Vegeu: MASPONS I LABRÓS, M. del Pilar

MARTÍ I CORTADA, Miquel Anton

- A la lluna, (1865), p. 56-57.
Poema
- Retorn a la poesia, (1867), p. 17-18.
Poema
- Si ella no hi és, (1868), p. 15-16.
Poema

MARTÍ I FOLGUERA, Josep

- La pau al cor, (1869), p. 109 [117].
Poema

MARTÍ I HORTAL, Manuel

- Ma esperança, (1870), p. 15-16.
Poema

MARTORELL, Joanot

- Tirant lo Blanch, (1873), p. 120-122.
Reproducció de dos capítols del llibre segons l'edició de la Biblioteca Catalana

MASPONS I LABRÓS, Francesc

- L'anell del sol, (1875), p. 42-47.
Narració
- Lo capdell d'or, (1867), p. 95-98.
Narració del llibre inèdit *Lo Rondallayre*
- Lo claveller, (1871), p. 28-31.
Narració
- Coronació de Donya Sibila, (1870), p. 54-62.
Article històric
- La dona d'aygua, (1871), p. 80-81.
Narració

- Lo fort Farell, (1873), p. 31-34.
Narració de l'Alt Vallès
- La guerra fraticida, (1872), p. 100-103.
Narració
- Idili, (1868), p. 76-77.
Poema
- La llegenda de Sant Jordi, (1869), p. 102-106 [110-114].
Narració
- Nostre prometatje, (1874), p. 44-46.
Narració
- Nostres poetas. Geroni de Rosselló, Adolf Blanch, Víctor Balaguer, (1875), p. 96-103.
Article amb la bibliografia dels autors esmentats

MASPONS I LABRÓS, M. del Pilar

- Afany, (1871), p. 13-14.
Poema
- L'amor de la donzella, (1875), p. 57-59.
Poema
- Los amors de la esclava, (1866), p. 148-153.
Poema
- L'ànima condemnada, (1873), p. 52-53.
Poema
- L'aplech de Puig-graciós, (1874), p. 35-38.
Poema
- Blanqueta, (1870), p. 16-18.
Poema
- La Festa Major, (1872), p. 18-19.
Poema
- Lloansas, (1866), p. 42.
Poema
- Perquè te'n vas?, (1868), p. 21-22.
Poema
- Las set flors, (1867), p. 67-71.
Poema
- Lo single de Vall-de-Ros, (1869), p. 31-32.
Poema

MASSANÉS, M. Josefa

- Los àngels de la terra, coneguts baix lo nom de Germanas de la Caritat, (1875), p. 84-86.
Poema

- Los annals del poble, (1867), p. 86-88.
Poema a imitació del poeta polonès Mikiewicz
- Castas espinas, (1868), p. 117-118.
Poema
- La comarca ampurdanesa. Fragment, (1869), p. 86-87 [94-95].
Poema
- La flor del Cel. Fragment, (1865), p. 101-103.
Poema

MATHEU, Francesc

- Cansó d'ara, (1874), p. 102-104.
Poema

MAURA, Gabriel

- La cova d'Artà, (1869), p. 106-108 [114-116].
Poema

MILÀ I FONTANALS, Manuel

- A Montserrat, (1865), p. 54-55.
Poema
- Anyorament, (1867), p. 100-102.
Article on l'autor demana que no s'oblidin ni la llengua ni la barretina com a símbols de catalanitat que són
- Bordonets en provensales. Als trobadors assemblats en Avignon per una festa, (1868), p. 80.
Poema
- Cas veritable, (1872), p. 52-54.
Poema
- La complanta d'en Guillem, (1873), p. 105-107.
Poema
- Los darrers càstichs, (1870), p. 46-49.
Poema
- La mort de Galind. Branqueta del pros Bernat afejida en lo mes de agost de 1867, (1869), p. 14-15.
Poema
- Pastorella de Nadal, (1868), p. 31-32.
Poema

MIQUEL I BADIA, Francesc

- Lo castell de la nineta. Romans, (1868), p. 44-46.
Poema datat el 1865

- Sense-por, (1874), p. 86-87.
Narració
Vegeu també: LONGFELLOW, Henry

MOLINS I SIRERA, Antoni

- Amor diví, (1874), p. 55-58.
Poema
- Amor és vida, (1868), p. 77-79.
Poema datat el 1866
- En lo naixement de mon fill Enrich, (1873), p. 34-35.
Poema
- Non prevalebunt!, (1875), p. 47-49.
Poema datat a Madrid el juny 1874
- Lo palau de Llucifer, (1872), p. 87-91.
Poema
- Las tres veus del cor, (1869), p. 55-56.
Poema

MONTSERRAT I ARCHS, Joan

- Al arruïnat castell de S. Vicens de Burriach. Sonet, (1868), p. 105-106.
Poema datat el 1865
- La flor del cor meu, (1871), p. 57-58.
Poema
- Pel àlbum de mon estimat amich y condeixeble en Joseph Montero y Martí, (1869), p. 77-78 [85-86].
Poema

MORERA, Francesc

- Los estels, (1867), p. 98-99.
Poema
- Salutació, (1869), p. 35-36.
Improvisació llegida en la vetllada en honor dels poetes assistents als Jocs Florals, que va organitzar l'Ateneu Català

NANOT RENART, Pere

- La diada de Sant Pere, (1869), p. 57.
Poema
- Dos mots sobre la història de Catalunya, (1874), p. 101-102.
Article on l'autor advoca per estudiar la història de Catalunya en la seva totalitat, encara que hagi perdut la sobirania
- La estàtua, (1870), p. 49-54.
Poema

- La vrema, (1868), p. 66-68.
Poema

NÚÑEZ DE ARCE, Gaspar

- Recorts, traducció de Jacint Labaila, (1873), p. 77-80.
Poema

O'SOLLERS

- Fonament, (1872), p. 105-108.
Article que relaciona la renaixença amb l'organització familiar catalana

OBRADOR I BENNÀSSAR, Mateu

- Barcarola, (1874), p. 48-49.
Poema compost el 1872
- Mal d'amor. Balada, (1872), p. 14-15.
Poema
- Na Francineta. Balada mallorquina, (1873), p. 95-99.
Poema

PALAU I D'HUGUET, Josep de

- Cançó. Imitació popular (1868), p. 35-36.
Poema datat a Sant Joan de les Abadesses el 1866
- La monja, (1871), p. 34-35.
Poema datat l'octubre de 1867
- La nina del Vallès, (1872), p. 16-17.
Poema datat el 1867

PELLA I FORGAS, Josep

- La creu, (1874), p. 117-118.
Poema data el 1871
- La jove esposa, (1875), p. 75.
Poema

PENYA, Pere d'Alcàntara

- El cel del amor, (1867), p. 104-105.
Poema
- Contemplació, (1866), p. 104-109.
Poema
- Per què cant?, (1872), p. 48-51.
Poema

PENYA, Victòria

- Lo Jusepet, (1873), p. 75-76.
Poema
- A la Mare de Déu, (1867), p. 33-35.
Poema
- A ma filla, (1869), p. 20-21.
Poema
- A ma germana Calinise, morta lo 8 de maig de 1865, (1872), p. 98-99.
Poema datat el 1865
- Al meu fill, (1871), p. 49-51.
Poema
- Anyoransa, (1866), p. 26-27.
Poema
- Cant d'amor, (1868), p. 41-43.
Poema
- En l'àlbum de D. Ramon Picó y Campamar, (1875), p. 95-96.
Poema
- L'home devant Déu, (1870), p. 73-76.
Poema
- La nit de Reys, (1874), p. 88-89.
Poema

PÉREZ, Pasqual

- A la lluna, (1868), p. 60-63.
Poema
- A la memòria de l'eminent poeta valencià D. Josep Bernat y Baldoví, (1867), p. 94-95.
Poema
- Al malogràt poeta, En Joan Arolas, (1870), p. 12-14.
Poema

PEYRÓ I DAUDER, Jaume

- A Catalunya. Un recort y una esperança, (1869), p. 73-75 [81-83].
Poema

PI, Pius

- Cansoneta d'ivern. Las llenyateras, (1874), p. 59-60.
Poema

PICÓ I CAMPAMAR, Ramon

- La cansó dels mariners, (1873), p. 17-18.
Poema

- Chant de mort, (1869), p. 75-76 [83-84].
Poema a imitació d'Ausiàs March
- Sonet, (1868), p. 30.
Poema

PIROZZINI I MARTÍ, Felip

- A uns cranis. Meditació, (1874), p. 70-71.
Poema datat el 1872
- La caritat, (1871), p. 48-49.
Poema
- Dolora, (1872), p. 35-36.
Poema
- Lo retorn de Mallorca, (1873), p. 47-51.
Poema
Vegeu també: ROCA I ROCA, Josep

PIZCUETA, Fèlix

- En la mort d'una mare, (1866), p. 72-73.
Poema
- Recort, (1867), p. 84-85.
Poema

PLANAS, Joan

- A una germana de la caritat, (1875), p. 20-21.
Poema

PONS I GALLARZA, Josep Lluís

- A M. (1874), p. 90.
Poema
- A ma filla, (1874), p. 26.
Poema
- L'espiga y la rosella, (1867), p. 19-21.
Poema
- Estiuada, (1869), p. 23-24.
Poema
- La Festa Major de Sant Andreu. A D. Ramon Picó y Campamar, (1875),
p. 91-93.
Poema
- Lo fogó dels jueus, (1870), p. 80-82.
Poema
- Mort d'en Maximilià, (1873), p. 82-83.
Poema datat el juliol de 1867

- La paga. Tradició, (1874), p. 121.
Poema
- Los tarongers
Poemas de Sóller, (1868), p. 92-94.

PONT

- Lo pont del diable, (1872), p. 81-85.
Narració

PUIGGARÍ, Josep

- Las bèstias del comú, (1875), p. 110-114.
Article que descriu el bestiar que acompanya la processó de Corpus barcelonina

QUEROL, Vicent Wenceslau

- Als felibres de Provensa y Catalunya en les festes de setembre, (1869), p. 71-73, [79-81].
Poema
- Pàtria, Fides, Amor, (1873), p. 85-88.
Poema

QUINTANA, Albert de

- La batalla de Muret, (1872), p. 94-96.
Poema datat el 1868
- La cansó de Catalunya, (1871), p. 68-70.
Poema
- En la felibrejada d'Avinyó. Brindis, (1870), p. 27-28.
Poema llegit a Avinyó el 1868

REVENTÓS, Isidre

- Lo pecat original, (1874), p. 105-106.
Poema

RIERA I BERTRAN, Joaquim

- La cardina y lo canari. Faula. A en Francesch P. Briz, (1869), p. 39-40.
Poema
- Cansons del temps. Un lliberal!!!, (1874), p. 80-81.
Poema
- L'encant del pa, (1870), p. 44-46.
Poema del llibre *Mel y fel*
- Fe y llibertat, (1875), p. 41-42.
Poema

- La guerra, (1871), p. 108.
Poema
- Ma vinya, (1871), p. 95-97.
Poema del llibre *Mel y fel*
- Melada, (1872), p. 33-34.
Poema del llibre *Mel y fel*
- Tracte desfet, (1873), p. 23-26.
Poema
- Tristesa y alegría, (1868), p. 81-82.
Poema datat a Girona el 1867

ROCA I FLOREJACHS, Lluís

- Coloma blanca, (1869), p. 16-18.
Poema
- Lo nou Moysès, (1870), p. 70-72.
Poema
- Príncep y màrtir, (1865), p. 131-133.
Poema
- Las segonas mares, (1867), p. 35-37.
Poema
- Sol eclipsat, (1865), p. 140.
Poema
- Las violetas, (1866), p. 145-148.
Poema

ROCA I ROCA, Josep

- La cansó del català, posada en música per en F. Pirozzini, (1872), p. 72-73.
Poema
- Al esdevenidor, (1870), p. 93-96.
Poema
- Bons recorts, (1867), p. 9-17.
Repàs als esdeveniments literaris de l'any anterior
- Bons recorts, (1868), p. 9-15.
Balanç de l'any 1867
- Los dos besos, (1871), p. 66-68.
Poema
- En los llavis, (1874), p. 65-67.
Poema datat el 1872
- Hivern, (1875), p. 88-90.
Poema

- Insomni, (1873), p. 61-63.
Poema
- Lo pla de Matabous, (1866), p. 155-157.
Poema
- La professió, (1867), p. 50-51.
Poema
- Lo sagrament de'n Santa Cília, (1868), p. 72-75.
Poema datat el 1867
- Tant de bo, (1869), p. 65-66 [73-74].
Poema

ROSSELLÓ, Jeroni

- La almoyna y la oració, (1865), p. 58-64.
Poema
- Los cossos. Festa popular, (1866), p. 85-88.
Poema
- Devina, endevinaràs. Imitació, (1868), p. 108-109.
Poema
- La gota de rosada, (1869), p. 85 [93].
Poema
- La llengua pàtria, (1873), p. 54-56.
Poema
- Lo pelegrí, (1867), p. 116-124.
Poema
- Plant de Ramon Llull, (1866), p. 120-125.
Fragment de *Lo joglar de Mayllorca*
- Suspirs, (1866), p. 58-62.
Poema
- Tres floretes, tres estels. En l'àlbum de D. J. L. Pons, quan fou proclamat Mestre en Gay Saber, (1875), p. 65-66.
Poema
- Una hora negra, (1875), p. 114.
Poema
Vegeu també: UHLAND, Ludwig

ROUMANILLE, J.

- A la Verge de Montserrat, traducció de Víctor Balaguer, (1868), p. 111.
Poema
- A la Vierge de Mountserrat, (1868), p. 110.
El mateix poema, datat a Avinyó el 24 de setembre de 1867
- La conversió de sant Aloy, (1874), p. 22-26.
Narració publicada a l'*Armana Provençau*
Vegeu també: DÉU

RUBIÓ I ORS, Joaquim

- Lo patge y la infanta, (1867), p. 89-90.
Balada noruega
- Romans, (1865), p. 65-67.
Poema

SANMARTÍN I AGUIRRE, Josep

- A una dona, (1874), p. 17-18.
Poema del llibre *Cants de ma terra* de propera publicació

SANTAMARIA, Joaquina

- Soledat, (1875), p. 35-36.
Poema

SITJAR I BULCEGURA, Joan

- Al Bon Jesuset. Cansoneta pels infants, (1875), p. 94-95.
Poema
- Lo cant de la cegueta. A la Verge Santíssima, (1872), p. 80-81.
Poema
- En un jorn de dol. Com recort a mon estimat amich N'Antoni Molins y Sirera, (1869), p. 101-102 [109-110].
Poema
- Flor bella del cor. En obsequi —per petit que sia— al ben volgut y distingit amich, lo Mestre en Gay Saber, Sr. D. Marian Aguiló y Fuster, que n'és ben aymador de les cansons populars, (1871), p. 75-78.
Poema
- Llahors a la Verge, (1873), p. 30-31.
Poema
- La pageseta amorosa en las ballas de la festa, (1874), p. 128-134.
Poema
- La perla del vehinat, (1873), p. 108-110.
Poema datat el 1868
- Roncesvalls. Derrota de Carle-Many, (1870), p. 62-65.
Traducció sense citar l'autor
- La rosseta o la morena?, (1868), p. 124-126.
Poema
Vegeu també: CAMPRODON, Francesc

SITJAR I BULCEGURA, Joaquim

- A la nina del meu cor, (1868), p. 113.
Poema datat a la Bisbal el 1859

- A ma estimada, (1869), p. 92-93 [100-101].
Poema datat el 1849
- Las classes mitjanes, (1875), p. 105-106.
Article de crítica social, datat el 1869
- Esdevenidor, (1875), p. 107.
Article on exposa que la literatura catalana busca la regeneració del poble català, però dintre de l'estat espanyol
- Pensaments polítics, (1870), p. 28-32.
Article on l'autor aposta per la federació com la forma de govern que garanteix la llibertat. La centralització és una forma de despotisme
- Pensaments polítics, (1871), p. 60-65.
Continuació de l'article aparegut al volum anterior
- Pensaments polítics, (1872), p. 91-94.
Continuació dels anteriors articles, redactats el 1870
- Pensaments polítics, (1873), p. 57-60.
Article redactat a final de 1871
- Pensaments polítics, (1874), p. 113-114.
Acabament dels articles anteriors
- Què és la pàtria?, (1873), p. 60-61.
Poema

SOLER, Frederic

- Fragment del drama *Lo rector de Vallfogona*, (1872), p. 104-105.
Poema
- Lo nunci, (1875), p. 13-14.
Poema

SUBIRANA I VILA, Josep

- Senyor Don Francesch Pelayo Briz, (1865), p. 87-101.
Llarg article d'elogi a Briz per la iniciativa de publicar el *Calendari Català*

TARONJÍ I CORTÈS, Josep

- Moment de tristesa, (1869), p. 59-61.
Poema

TAQUI

- Taqui-tele-ortografia o sia un mestre de dins y un mestre de fora, (1874), p. 91-95.
Narració

THEURIET, André

- La cansó dels adéus, traducció de C. Barallat, (1871), p. 52-53.
Poema traduït per C. Barallat el 1860

THOS I CODINA, Silví

- Déu y Pàtria, (1871), p. 31-33.
Poema en record de l'avi que va ser al setge de Girona de 1809
- Lo prometatge. Romans dedicat a D. A. Vidal y Domingo, (1868), p. 64-66.
Poema datat el 1866

THOS I CODINA, Terenci

- La cativa, (1866), p. 142-144.
Poema del *Llibre de la infantesa*, datat a Mataró el 1862

TIMONEDA, Joan de

- L'alchimista, (1868), p. 17.
Narració

LO TROBADOR DEL MONTSENY

Vegeu: BRIZ, Francesc Pelagi

TRUEBA, Antonio

- Aubada, traducció d'Enric Franco, (1874), p. 108.
Poema

UBACH I VINYETA, Francesc

- Desesperament. Cansó, (1873), p. 37-40.
Poema
- La indiotera, (1872), p. 11-13.
Poema
- Lux, (1874), p. 84-86.
Poema del llibre *Las primerencas*, datat el 1871
- La mort de la tardor, (1870), p. 19-21.
Poema
- La reyna de las rosas. Balada, (1868), p. 47-49.
Poema
- Romans, (1867), p. 22-24.
Poema
- Sol d'estiu, (1871), p. 18-21.
Poema

UBACH I VINYETA, Jaume

- Alfa y omega, (1869), p. 32-34.
Poema

UHLAND, Ludwig

- En la vellesa, traducció de Geroni Rosselló, (1875), p. 118.
Poema

UN

- Un poch de catalanisme, (1871), p. 74-75.
Llistat dels autors que han escrit en català

UNA

- Una història de dol, (1872), p. 19-26.
Narració escrita possiblement per F. P. Briz, perquè l'acció passa a Riells del Fai

VEGA, Ventura de la

- En lo àlbum de una desconeguda, traducció de Constantí Llombart, (1874), p. 114-116.
Poema

VERDAGUER, Jacint

- L'ànima y Jesús, (1874), p. 14.
Traducció d'un poema sense esmentar-ne l'autor
- La cansó del rossinyol, (1872), p. 110-111.
Poema
- L'anell perdut, (1865), p. 39.
Poema
- Lo tam-pa-tan-tam, (1873), p. 35-37.
Poema
- Las tres tarongetas, (1866), p. 159-162.
Poema
- La vida, (1868), p. 75-76.
Poema
- Los vigatans, (1867), p. 25-31.
Poema

VICH, Josep Ignasi

- La llengua llemosina. A Mariano Aguiló y Fuster, (1868), p. 18-19.
Poema datat a Barcelona el 1846

VIDAL, Modest

- Clavé, (1875), p. 114-118.
Article en elogi del músic arran de la seva mort
- La música catalana, (1869), p. 116-118 [124-126].
Article on l'autor demana de compondre música amb arrels catalanes

VIDAL I VALENCIANO, Eduard

- A..., (1875), p. 120.
Poema
- Albada, (1866), p. 162-163.
Poema del llibre inèdit *Un pom de pensaments*
- Amor filial, (18667), p. 125-127.
Poema
- Desde la barca, (1868), p. 121-123.
Poema
- Migransa. Cansó, (1871), p. 100-102.
Poema
- Quan Déu vol, de tot vent plou, (1869), p. 49-55.
Narració
- Nit de Nadal, (1865), p. 78-82.
Poema
- Un cuadro de San Jaume, (1866), p. 50-58.
Narració

VIDAL I VALENCIANO, Gaietà

- A mon estimat amich Guillem Fortesa, parlant-li del renaixement de las lletres catalanas, (1865), p. 67-78.
Article on l'autor passa revista a la literatura catalana a partir d'*El's Trobadors Nous*
- L'advocat de peu de marge o conseller de secà, (1870), p. 37-43.
Narració
- Breu notícia dels Jochs Florals celebrats en lo monestir de Jerusalem, lo dia 5 d'abril, tercera pascua de Resurrecció del any 1580, (1867), p. 105-116.
Notícia dels Jocs amb reproducció del cartell i del *Cant a Calíope*. Per la seva extensió, s'acabarà l'any vinent
- Breu notícia dels Jochs Florals celebrats en lo monestir de Jerusalem, (1868), p. 23-30.
Acabament de l'article de l'any passat
- Las campanas de ma vila, (1875), p. 75-77.
Narració situada a Sarrià

- Lo curandero, (1872), p. 73-79.
Narració
- Fragment d'una noveleta inèdita, (1869), p. 80-84 [88-92].
Narració
- Lo secretari, (1873), p. 88-95.
Narració
- Val més tart que may, (1866), p. 99-104.
Fragment de *La vida en lo camp*

VILLAMARTÍN, Isabel de

- La esperansa és amor, (1865), p. 85-87.
Poema
- La font de la riquesa, (1866), p. 96-99.
Poema

VIZA I MARTÍ, J.

- Felicitat!, (1868), p. 114-116.
Poema datat el 1866

WERNER, Zacaries

- Lo viatger, traducció de Miquel Victorià Amer, (1871), p. 44-45.
Poema

X.

- Esposició Universal de 1867 en París, (1868), p. 102-105.
Narració humorística

ZAVALETA, Miquel

- [Ai, rossinyol, rossinyol...], (1866), p. 165.
Poema
- Bon cavall, (1867), p. 51-53.
Poema
- Sonet, (1866), p. 89.
Poema

La Barretina (1868)TÍTOL: *La Barretina*SUBTÍTOL: I-II, Semmanari Popular; 12-40, Semmanari Popular.
Literatura, ciències y arts; 41-43, Semmanari Polítich Popular.

PERIODICITAT: Setmanal

CAPÇALERA: Xilogràfica amb dibuix de J. Aleu

DURADA: Núm. 1, 4 de gener de 1868; núm. 43, 17 d'octubre de 1868

RESPONSABLE: Núm. 1-43, Antoni Feliu i Codina; 10-22, codirector Francesc Ubach i Vinyeta

FULLETÓ: *Las joyas de la Roser. Novela catalana escrita per D^a Guadalupe Cortés Wyghlen* [Josep Feliu i Codina(?)]

Índex d'autors

A. Z.

Vegeu: MIRALLES, Antoni

AL

— Al Don Quijote de la Revolució, p. 163-164.

Poema dedicat al Comte de Cheste i censurat quan va ser escrit

ALSINA I CLOS, Simó

— Cantars, p. 146-147.

Poema

— La font. L'arbre dels recorts, p. 144.

Poema

ANACREONT

— Oda, traducció de Joan Sardà, p. 90; 97.

ANTONINO

Vegeu: FELIU I CODINA, Antoni

AULÈSTIA I PIJOAN, Antoni

— Al cantor de la naturalesa'n Frederich Mistral, p. 72.

Poema

— La rondalla del gegant y un nano. Imitació popular, p. 67.

Narració

— Lo somni del infant, p. 38.

Poema

— Un projecte, p. 45-46.

Article on es demana un local permanent per a exposicions artístiques

BOSCH DURANGO, Antoni

- Catalans!, p. 171.
Poema
- De mort a vida, p. 166.
Poema llegit pel seu autor el dia de la Revolució de Setembre
- Rondallas, Lo pastoret y la nina o la cobdícia, p. 122.
Poema
- Rondallas, La llar, 159-160.
Poema
- Los soldados del progrés. Sonet, p. 160.
Poema

BROSSA I REIXACH, Jaume

- Amor que mata. Balada, p. 51.
Poema

CAMPROBERT, Lluís

- Los cuatro cadavres. Nocturno, p. 23-24.
Poema
- Desenganys, p. 11.
Poema
- Las ilusions perdudas. Balada, p. 56.
Poema

CANDIDATO

- Als electors de Barcelona, p. 170-171.
Narració

CARETA I VIDAL, Antoni

- Al poeta William Ch. Bonaparte Wyse, p. 71.
Poema
- Als trovadors de Provensa, p. 72.
Poema
- Amors que llevan la vida. Balada, p. 55.
Poema
- La cunilleta. Rondalla de la mena de las faulas, p. 58.
Narració
- La flor del magraner. Anacreòntica d'estil popular posada en un àlbum,
p. 39.
Poema

CASTANYÉ I QUINGLES, Enric

- Ciències morals. Consideracions sobre la discussió, p. 137-138.
Article on l'autor defensa la discussió raonada
- Ciències morals. La dona considerada baix lo punt de vista moral, p. 141-142.
Article en defensa de la dona com a base de la família
- Ciències morals. La fraternitat cristiana, p. 145-146.
Article on es defensa les idees cristianes en el camp social i personal
- Ciències morals. Una idea de progrés, p. 149-150; 153-154.
Article en elogi del treball

CENCILLO, Gabriel

- A mon estimat amich Antonet Ruiz y Alà en lo dia del seu sant, p. 102.
Poema
- Los cassadors. Balada, p. 86.
Poema

COCA I COLLADO, Emili

- A la distingida poetisa, Na Josepa Massanés de Gonzàlez, p. 118.
Poema
- Amor romàntich, p. 150.
Poema
- La llum del món, A mon inolvidable amich S. Escobedo, p. 92.
Poema
- Lo pensament. A una morta. Sonet, p. 127.
Poema
- Tres preguntas, p. 92.
Poema
- Un matí de primavera. A ma germana Carolina, p. 76.
Poema
- Una llàgrima damunt la tomba del prínceph del teatre espanyol, En Julià Romea, p. 140.
Poema
- Va formal, p. 99.
Poema

COLLELL I BANCELLS, Jaume

- Als poetes provensals, p. 72.
Poema

CONFERÈNCIAS

- Conferèncias del poble, p. 166.
Ressenya de l'acte que va tenir lloc al Saló de la Llotja

CORNET, JOSEP

- Cuentos de color de fum. La bonaventura, p. 2-4.
Narració
- Cuentos de color de fum. La germana i la cunyada, p. 7-8.
Narració
- Cuentos de color de fum. Lo rey bondadós, p. 9-10.
Narració
- Cuentos de color de fum. La viuda, p. 18-19.
Narració
- Cuentos de color de fum. Los tres desitxos, p. 23.
Narració
- Cuentos de color de fum. Premi de una bon obra, p. 27.
Narració

CORTADA, Joan

- Catalunya y los catalans, p. 85; 89-90; 93; 98; 101; 109; 121-122; 125; 129;
Traducció del llibre de J. Cortada, interrompuda per ordre del censor

DRAPER, Miquel

- A Y..., p. 120.
Poema

DURAN I ROCA, Antoni

- Conferèncias religiosas, p. 41; 45; 49; 57.
Articles que parlen del sentit de la vida, de la mort, de la caritat i de Jesucrist

E. V. M.

Vegeu: MIRALLES, Antoni

ESBARZER

- L'esbarzer y la mora. Apòlech, traduït de l'alemany, p. 90.
Narració

F. P. i T.

- Cantars, p. 147.
Poema

FELIU I CODINA, Antoni

- A fora!, p. 110.
Poema signat Antonino
- Abaix la Ciutadela!, p. 165.
Narració
- Advertència important, p. 141.
Sobre la suspensió del llibre de Joan Cortada
- Al General Prim, p. 162.
Poema
- Als poetes de Provensa y de Castilla. Salutació, p. 69.
Benvinguda als assistents als Jocs Florals
- Los anònims, p. 61.
Article contra els anònims
- Any nou, vida nova, p. 1.
Presentació de la revista
- Apropòsits y despropòsits dels badells, vulgarment dits toretes, p. 54-55.
Narració
- Arguments contra la pena de mort, p. 27-28; 31-32; 35-36; 50; 60; 63-64.
Article on l'autor es proclama contrari a aquest càstig
- Badells, p. 84.
Narració
- Bellesas de la literatura castellana literària, p. 17-18.
Article adreçat a M. de L, exmantenidor dels Jocs Florals que critica la literatura catalana en un article periodístic
- El calor, p. 150.
Narració
- Los caputxins de Arenys de Mar, p. 123-124.
Narració
- Las corridas de toros, p. 83-84.
Narració
- Corpus, p. 98-99.
Narració
- De Barcelona a Sant Mus. Viatge a cavall de las camas, p. 93-94.
Narració
- Los despreocupats, p. 13-14 i 22.
Narració
- La embaixada de l'hivern, p. 154.
Narració
- Estiguin bons, p. 74.
Poema
- Fa fret!, p. 10.
Poema

- Fabuletas, p. 14.
Poema
- Història de un bastó, p. 5-6.
Narració
- Javier Ramírez, p. 47-48.
Narració
- Martiri, p. 86.
Poema
- Mos plahers. Sonet, p. 148.
Poema
- Las monas, p. 58.
Poema
- Política, p. 166.
Article elogiant l'ordre que s'ha mantingut durant la Revolució de Setembre
- Rectificació espontànea, p. 97.
Referent a la narració «De Barcelona a Sant Mus»
- Revista bestial, p. 82.
Poema
- Romanso sense solta ni volta fet en quatre esgarripadas, p. 146.
Poema
- Rum-rum, p. 2; 7; 11; 22; 26; 30; 34-35; 42; 46; 50; 54; 58; 63; 66; 74; 86; 90; 94-95; 99; 102; 106; 110; 114-115; 119; 122; 127; 130-131; 138; 142-143; 147; 151; 154-156; 160; 164; 166-167.
Notícies d'actualitat cultural, signades amb una F.
- S'ha salvat la pàtria!, p. 49.
Article criticant les corrides de toros
- La sabateta al balcó, p. 2.
Poema
- Trampas, p. 100.
Poema
- Tristesas d'un pobre be, p. 58-59.
Poema
- Una declaració, p. 65.
Article en defensa del treball d'Antoni Duran, publicat a la revista

FERRER I CODINA, Antoni

- A Zorrilla, p. 58.
Poema
- Cantars, p. 11.
Poema

FITER, Nofre

- En la plassa Real, p. 78-79.
Poema

GENER, Pompeu

- Arts vivas y arts mortas, p. 106-108; 110-111.
Article on l'autor passa revista a les Belles Arts i recomana que s'adaptin la nova escola realista

GENÍS I AGUILAR, Martí

- Recort y salutació als poetes provensals y catalans, p. 71.
Poema

GUITERAS, Josep D.

- Recort a Da. M. M. y P. Oda, p. 15.
Poema

HUTESÀ, Josep

- La dona. Sonet, p. 150.
Poema

J. M.

- A la Ciutadela, p. 171-172.
Poema

JERAZER

- És digna de compassió. Lletreta, p. 154.
Poema

L. i E.

- Articles científichs. L'Univers, p. 62; 73-74; 77; 126; 130; 133.
Articles on es descriu el sistema planetari
- La educació casera, p. 158-159; 162-163.
Article on s'advoca per l'educació de la dona ja que és el fonament de la família
- Lo mapa de la instrucció popular en Europa per lo senyor J. Manier, p. 157-158; 169-170.
Article comentant el llibre esmentat que situa Espanya a les darreres posicions quant a educació

L. S. i P.

- Pensament. La dona lletja, p. 144.
Poema

LLABERIA I MAGAROLA, Antoni

- Lo carril, p. 23.
Poema
- Presentiment, p. 62-63.
Poema

MARTÍ I FOLGUERA, Josep

- Als poetes de Castella y de Provensa. Benvinguda, p. 72.
Poema
- La amiatat, p. 18.
Poema
- Anys perduts, p. 46.
Poema
- Aubada, p. 60.
Poema
- Las professons. Dolora, p. 14.
Poema

MASSANÉS DE GONZÀLEZ, Josepa

- La roja barretina catalana, p. 138.
Poema

MIRALLES, Antoni

- Bocets, p. 113-114.
Narració
- Fotografias de *La Barretina*. Retratos en menos de uns minuts. La gent inútil, p. 105-106.
Narració
- Fotografias de *La Barretina*. En Titó, p. 118.
Narració
- Fotografias de *La Barretina*. Lo promès, p. 125-126.
Narració

NANOT RENART, Pere

- A la capella de Santa Àgueda, p. 61-62.
Poema

PAGÈS, Antoni

- A la barretina. Sonet, p. 23.
Poema

- Imitació de una Oda d'Horaci. A mon estimat amich, l'escriptor Anton Serra, p. 106.
Poema
- La mort. A la memòria de D. Joan Cortada. Sonet, p. 120.
Poema

PALAU, G. C.

- La caritat. Pensament, p. 32.
Poema
- Follias, p. 19.
Poema
- La nau y mon cor. Fantasia, p. 26.
Poema

PAU, Francesc Manuel

- Corrandas, p. 35.
Poema
- Crech, p. 57-58.
Poema
- M'ha dit que sí!, p. 30-31.
Poema
- La nina de las violas, p. 47.
Poema
- Un pom de violetas. Coleció de baladas endressadas a mon bon amich En Narcís Domènech, p. 102-103; 106; 115; 122-123; 127; 131-132; 144.
Poema
- Un somni!, p. 66.
Poema

PERE H.

- Laments d'un desterrat, p. 114.
Poema

PI DE FONCUBERTA, R.

- En la finestra del pou, p. 96.
Narració

PICÓ I CAMPAMAR, Ramon

- Adéu!, p. 42.
Poema
- En Joan, l'aymador de la gentilesa. Com s'esdevench la festa dels Jochs Florals. Sonet, p. 70.
Poema

PONS, Francesc

— Mon deliri, p. 81-82.

Article contra els toros, reproduït de *La Rambla*

RAMON I VIDALES, Jaume

— Acudits, p. 148.

Dos acudits

— Dues anècdotes, p. 116.

Narració

— Fou un somni. A ..., p. 138-139.

Poema

— Herència de llàgrimes, p. 148.

Poema

— Lo plor de la pastora. Idili, p. 98.

Poema

— Queixas, p. 92.

Poema

RAMONET (RAMON I VIDALES?)

— Lo menjar és molt millor. Reflexions d'un golós. Lletreta, p. 142.

Poema

RAYNOUARD, François

— Las corts de amor, p. 29-30; 33-34; 37-38; 53.

Article històric sobre poesia trobadoresca

REDACCIÓ, LA

— Als lectors, p. 85.

Anunci de la renúncia de F. Ubach i Vinyeta com a director

— Advertència, p. 41.

Avisa de l'aparició d'anuncis a la revista

— Falàcia, sofismas y rahons, p. 33.

Polèmica amb *El Imparcial* sobre els Jocs Florals

— Glòria a la Revolució, p. 161.

Benvinguda al nou plantejament estatal que portarà la llibertat de premsa, els drets dels ciutadans i el sufragi universal

— Importantíssim, p. 113.

Aclaració sobre la no pertinença de Joan Cortada a la redacció

RIERA I BERTRAN, Joaquim

— Las duas monas. Faula, p. 26.

Poema

- Salutació, p. 71.
Poema

ROCA I ROCA, Josep

- A fora y a dintre. Quadros de costums catalans, p. 40; 43; 59.
Narració
- Las duas comptesas. Al autor de *Las papallonas blavas*, En William Bonaparte Wisse, p. 70-71.
Poema
- Lo jardí del amor, p. 43.
Poema
- A mon amich M. C. ab motiu de son retrahiment de la poesia, p. 42.
Poema
- Queixas, p. 67.
Poema

S.T.T.

- La amiatat, p. 25.
Article elogiant l'amiatat
- L'or, p. 44.
Narració datada a Reus
- La vida del home, p. 101-102.
Narració

SALETA, Felip de

- Corrandas, p. 143.
Poema
- La gràcia. Balada, p. 170.
Poema
- Mos cantars a J. M., p. 172.
Poema
- Planys y esperansa, p. 78.
Poema
- Las sombras dels dos ayments. Llegendas, p. 158; 167.
Poema

SALVADOR

- Cartas a un calavera, p. 59-60; 67-68.
Narració

SARDÀ, Joan

- Faulas traduïdas del grech. Lo llop y los pastors, La guineu y los raïms, Lo vell y la mort, p. 136.
Poema

— Plors d'una nina, p. 154.

Poema

— Lo profeta Ezequiel a Tiro. Traducció llatina, p. 87-88.

Poema

Vegeu també: ANACREONT

SENDRA, Pau

— Romanso, p. 90.

Poema

SENTIES, E.

— Corrandas, p. 16; p. 80.

Poema

SERAFÍ PITARRA

Vegeu: SOLER, Frederic

SERRA, Anton.

Vegeu: FELIU I CODINA, Anton

SERRA I CAMPDELACREU, Josep

— A ma pàtria. Ab motiu de la vinguda dels poetes de Castella y de Provensa, p. 70.

Poema

SICARS, Pau

— Las maduixas del hort, p. 91-92; 96.

Narració

SOLER, Frederic

— La Anunciació, p. 1-2; 7 i 10.

Poema

— A D. Pedro Delgado. Sonet, p. 14.

Poema

TERRADAS LAFUENTE, Enric

— Lo Bruch. Recors de 180..., p. 147-148.

Poema

LO TROBADOR DEL MONTSENY (No es tracta de F. P. Briz)

— Als poetes de Provensa y de Castella, p. 74-75.

Poema

— Follias, p. 1.

Poema.

- La guerra!, 40.
Poema

UBACH I VINYETA, Francesc

- Anyoransa. A A..., p. 30.
Poema
- L'art y las societats dramàtiques, p. 46-47.
Crítica a les societats d'aficionats perquè destrossen les peces teatrals
- La barretina catalana, p. 6.
Poema
- Lo Diumenge de Rams, p. 54.
Poema
- Esperansa, p. 50.
Poema
- La font, p. 18.
Poema
- La francesilla y lo pensament. A mon amich En Antoni Careta y Vidal,
p. 65-66.
Poema
- Germandat. Als poetes castellans y provensals ab motiu de sa vinguda als
Jochs Florals de Barcelona de 1868, p. 70.
Poema
- La nina del pensament. Balada, p. 22.
Poema
- La papallona de Picalqués. Balada, p. 34.
Poema
- Lo perquè. A la senyoreta M. Prats, p. 134.
Poema

UN CATALÀ

- Las quatre barras, p. 95.
Poema

Un de Vich

- Toros. Corrida del diumenge, 31 de maig, p. 95.
Narració

USIL-LESOR

- Pensament, p. 90.
Poema

VALLFOGONA

- Article fantàstich, p. 99-100.
Narració
- L'home y la humanitat, p. 127-128.
Article precisant els conceptes del títol
- Los toros y lo públich, p. 134-136.
Article contra el públic que va als toros
- Trossos de sèrio, p. 103-104.
Reflexions sobre el valor dels principis ètics

VILANOVA, Emili

- Oriental. Lo reto del moro, p. 143.
Narració

VILAR, L.

- Cantars, p. 59.
Poema

VINARDELL I ROIG, Artur

- [Perquè no vols que trovi, oh Musa Catalana...], p. 94.
Poema

Z. DE V. (Possiblement Antoni Feliu i Codina)

- Bibliografia: *Lo fluvioier del Ter*, p. 14-15.
- Bibliografia: *Lo trovador de Montserrat. Poesias catalanas de D. Víctor Balaquer*, p. 23.
- Bibliografia: *Las mugeres célebres* de D. Juan de Rada y Delgado, p. 30.
- Bibliografia: *Gramática hispano alemana* de Castroverda, p. 86-87.
- Bibliografia: *La torre de la doncella*, p. 111-112.
- Bibliografia: *Mètode per a llegir el francès*, p. 144.
- Bibliografia: *Follias*, p. 148.
- Necrologia: Joan Cortada, p. 117-118.
- Necrologia: Julià Romea, p. 139.
- Teatres: *La mitja taronja*, p. 43.
- Teatres; *Bach de Roda*, p. 51.
- Teatres: *La pota de la marruixa. Benvingut sia*, p. 55.
- Teatres: *La sonambula, Saffò, Semíramis, Don Bucefalo, Don Joan de Serrallonga*, p. 66.
- Teatres: *Lo barber de Sevilla, Crispino e la comare*, p. 75.
- Teatres: *La cenerentola*, p. 79-80.
- Teatres: *Poliuto, Il trovatore, Otello*, p. 96.

- Teatres: *A la lluna de València*, p. 100.
- Teatres: *Les dragos de Villars, Galathée*, p. 108.
- Teatres: *Los bufos madrilenys*, p. 115-116.
- Teatres: *Le chalet, Le toreador, Le domino noir, Les mousquetaires de la reine*, p. 119.
- Teatres: *La dame blanche, La fille du régiment, Le barbier de Sevilla*, Germans Segundo, E. Rossi, p. 128.
- Teatres: *Le songe d'une nuit d'été, Si j'étais roi*, p. 139.
- Teatres: *Haydée*, p. 152.
- Teatros: *La guerra civil, Palots y ganxos*, p. 10.
- Teatros: *Amor y pissetas, o sia Lo senyor padri*, p. 15.
- Teatros: *La sabateta al balcó*, p. 26.

La Gramalla (1870)

TÍTOL: *La Gramalla*

SUBTÍTOL: *Semmanari Català. Literatura, ciències y arts*

PERIODICITAT: Setmanal

CAPÇALERA: Tipogràfica fins al num. 3; xilogràfica a partir del núm. 4 amb dibuix de Josep Thomàs.

DURADA: Núm. 1, 14 de maig de 1870; núm. 18, 10 de setembre de 1870

FULLETÓ: *¡La morta viva! Poema de En Felip de Saleta*

RESPONSABLES: Pere Aldavert, Francesc Matheu, Felip de Saleta, Iu Bosch, Josep Thomàs i Bigas, Isidre Reventós.

Índex d'autors

AGUT, Miquel

— Als bufos. Sonet, 12, p. 2.

Poema

ALBERT DE PALOMERAS

Vegeu: SALETA, Felip de

ALDAVERT, Pere

— Cansó, 4, p. 4.

Poema

- Catalanisme pràctic, 16, p. 1.
Article on proposa actuacions per estendre el moviment literari català
- Catalunya envilida, 11, p. 1.
Article contra la celebració de corrides de toros, tant per bàrbares com per ser imposades
- La ciència al alcans del poble, 1, p. 1; 2, p. 2; 5, p. 4; 6, p. 4; 8, p. 4; 9, p. 4; 10, p. 4; 12, p. 4; 15, p. 3; 18, p. 4.
Articles on l'autor es proposa donar resposta a preguntes elementals sobre fenòmens naturals
- Los esbarts, 17, p. 1-2.
Article on es proposa la creació de centres culturals catalans
- L'esperit català y la llengua catalana, 12, p. 1.
Article on es proclama la necessitat d'una acadèmia de la llengua
- Las galeras d'Aragó, 16, p. 3.
Poema, signat com a Blai Pagès
- Melentjia, 6, p. 3.
Poema
- Lo teatre català en sas relacions ab las costums e història catalanas, 6, p. 1.
Article que proposa un teatre amb arguments històrics catalans
- Una objecció a nostra causa, 5, p. 1.
Elogi a la ciència i necessitat d'expressar-la en la llengua pròpia
- Una qüestió important, 8, p. 2.
Article on es demana ensenyament en català a tots nivells

ANACREONT

- Oda. Ma lira, traducció de Joan Sardà, 6, p. 2.
Poema

B. P.

- L'home y la roca, 5, p. 2.
Poema

B. R. C.

- Alsament de Catalunya en temps de Joan II, 16, p. 2-3.
Article històric
- Los catalans y aragonesos a Grècia, 13, p. 3.
Article històric
- Guerra de la Independència, 9, p. 2-3; 10, p. 2.
Article històric
- Parlament de Casp, 5, p. 3.
Article històric

BATET, Joaquim

- Importància de la literatura, 6, p. 1-2; 7, p. 1-2; 9, p. 1-2; 12, p. 1-2; 13, p. 2; 15, p. 1-2; 16, p. 1-2.

Article on l'autor passa revista als orígens del llenguatge i de l'escriptura per acabar exposant nocions de teoria literària

BOTET I CARRERAS, Domènec

- L'amor d'un marí, 5, p. 2-3.

Poema

BLAI PAGÈS

Vegeu: ALDAVERT, Pere

BOSCH, Iu

- Las quatre barras, 4, p. 4.

Poema

C. F. i C.

- Los comuners de Castella, 15, p. 2-3.

Article històric

CAMPRODON, Francesc

- Las ànimas viatjeras, 16, p. 2.

Poema

CANSÓ

- Cansó al naixement. Cansó popular extreta d'un manuscrit del segle passat, 17, p. 3-4.

Poema

CASAFONT I FORNELL, Josep

- Fantasia, 12, p. 3-4.

Poema

CODOLOSA, Josep M.

- Pau Codolosa. Sonet, 4, p. 3.

Poema

COMUNICAT

- Comunicat, 10, p. 4.

Article adreçat al príncep Leopold Hohenzollern Sigmaringen, quan ocupi el tron d'Espanya

LO CORNAMUSAIRE DE CABESPRE

- Plants d'una mare, 13, p. 3.
Poema

COSP, Antoni

- Corrandas, 8, p. 4.
Poema

DRAPER, Miquel

- La font del glas. Balada, 18, p. 2.
Poema

EPIGRAMAS

- Epigramas, traduïts del llatí, 7, p. 4.
Poema

FAULAS

- Las fúrias, 7, p. 2.
Narració
- Júpiter y lo cavall, 8, p. 2.
Narració
- Lo lleó y la llebra, 6, p. 2.
Narració
- Los tres amichs, 5, p. 2.
Narració
- La vinya, 3, p. 3.
Narració. Totes són traduïdes de l'alemany

FRANCO, Enric

- Rondallas. Lo cavaller y la nina, 14, p. 4.
Poema
- Rondallas. Lo frare, dedicada a mon estimat amich Joan Tasso y Vidal,
17, p. 2.
Poema

GUIMERÀ, Àngel

- A n'ella, 8, p. 3.
Poema
- Lo cabaler. Balada, 6, p. 3.
Poema
- Gelosia, 3, p. 4.
Poema

- La glòria del Bruch. Balada, 4, p. 3-4.
Poema
- La guerra!, 15, p. 3.
Poema
- Lo meu amor, 18, p. 1.
Poema
- Lo rey'l conceller, 1, p. 1.
Poema

HUGO, Víctor

- Moisès salvat del riu, 2, p. 2.
Poema traduït de per F. M. Pau

JOSEP TORRES

Vegeu: ALDAVERT, Pere

JULIAN, Josep

- A Catalunya. Salutació, 6, p. 2.
Poema, datat a Madrid 1870

LLUCH, Joan

- Lo cavaller y la pastoreta, 15, p. 3-4.
Poema

LÓPEZ DEL RIO, Miquel

- Lo captiu, 12, p. 4.
Poema

M. S. y Z

Vegeu: PAU, Francesc Manuel

MARFÀ, Carme

- A una coloma, 11, p. 3.
Poema

MARTÍ, Manuel S.

Vegeu: MATHEU, Francesc

MARTÍ HORTAL, Manel

- Oda, 12, p. 2.
Poema

- La parla catalana, 5, p. 3.
Poema

MART[ÍNEZ] I DURAN, Jaume

- A la gent del Bruch, 4, p. 2-3.
Poema

MARTORELL, A.

Vegeu: ALDAVERT, Pere

MATA, Francesc

- A la hermosa nineta, M. J., 11, p. 4.
Poema

MATHEU, Francesc

- A mon bon amich, En Joseph Roca y Roca, 8, p. 2.
Poema
- Al temps vell, 3, p. 3.
Poema
- Als hèroes del Bruch, 4, p. 2.
Poema
- Lo ramet de poncellas, 1, p. 3-4.
Poema
- Revista Artística. L'Exposició de Bellas Arts, 2, p. 2-3.
Ressenya
- Revista Artística. L'Exposició de Bellas Arts. Arquitectura, 3, p. 3.
Ressenya
- Teatres, 15, p. 3.
Ressenya teatral amb elogis a Achille Mayeroni

MESSEGUER, Rossend

- Adéu!, 10, p. 2.
Poema
- L'aymant y'l rossinyol, 9, p. 4.
Poema
- La festa del Roser, 7, p. 2.
Poema

MOLAS, Joan

- Júpiter y'ls aucells. Faula, 16, p. 2.
Poema

MOLINS I SIRERA, Antoni

- A la Santíssima Verge de Montserrat, 15, p. 2.
Poema

MONSERDÀ, Dolors

- A Maria, Verge de Montserrat, 7, p. 3.
Poema

NOVAS

- 1, p. 4; 2, p. 4; 3, p. 4; 5, p. 4; 6, p. 4; 7, p. 4; 8, p. 4; 9, p. 4; 10, p. 4; 11, p. 4;
12, p. 4; 13, p. 4; 14, p. 4; 15, p. 4; 16, p. 4; 17, p. 4; 18, p. 4.

PAGÈS, Blai

Vegeu: ALDAVERT, Pere

PALAU I D'HUGUET, Josep de

- Catalunya, 9, p. 1.
Article on l'autor es dol de l'abandonament de costums propis
- Planys d'amor, 17, p. 2.
Poema
- Recorts, 11, p. 2.
Poema

PALOMERAS, Albert de

Vegeu: SALETA, Felip de

PAU, Francesc Manuel

- Quadro de costums, 6, p. 3.
Narració
- Quadro de costums, 7, p. 3.
Narració
- Quadro de costums. La diada de Sant Joan a Benissanet, 8, p. 3.
Narració
- Quadro de costums, 9, p. 3.
Narració
- Sant Coloma dels Salzers, 3, p. 2.
Poema
Vegeu també: HUGO, Víctor

PEDEMONTE, Enric

Vegeu: SCHILLER, Friedrich von

PI I MARGALL, Francesc

- Poblet y SS. Creus, 14, p. 1.

Article en defensa dels monestirs abandonats, traduït del castellà

PLANAS, Joan

- La creu de pedra, 3, p. 2-3.

Poema

- Observacions filosòfiques sobre la amistat, 11, p. 1-2; 13, p. 1-2.

Article on l'autor vol demostrar que l'home és sociable per naturalesa

PONCELLAT, J.

- Prop del meu pare, 4, p. 4.

Poema

RAMON I VIDALES, Jaume

- A R..., 3, p. 4.

Poema

- A un hèroe del Bruch. Sonet, 4, p. 2.

Poema

- L'alba y'l cep, 1, p. 2.

Poema

- L'àngel negre del Vendrell, 14, p. 2-3.

Article històric sobre l'àngel que corona el campanar del Vendrell

- Catalanistas a mitxas, 18, p. 1.

Article en defensa del català literari

- Las quatre barras de sanch, 11, p. 3.

Poema

- Sobre la conveniència de reformar los reglaments dels Jochs Florals, 15, p. 1.

Article que proposa atorgar els premis dels Jocs Florals per gèneres literaris i no per temes

- Lo sol y l'hivern, 3, p. 3.

Poema

- Lo tribut de sang. Balada, 2, p. 2.

Poema

- Vesprada, 13, p. 4.

Poema

REDACCIÓ, La

- Als hèroes del Bruch, 4, p. 1.

Dedicatòria del número extraordinari commemoratiu de la batalla del Bruc

- La llengua catalana, 10, p. 1.
Elogi de la llengua
- [Necrològica de Pau Estorch i Siqués], 7, p. 1.
- Què ens proposem fer, 1, p. 1.
Propòsits de la publicació
- Un recort a Vilafranca, 18, p. 2.
Ressenya de la Festa Major de Sant Fèlix

REYNALS, Marc

- Las duas flors. Rondalla, 4, p. 2.
Poema

ROCA I ROCA, Josep

- A un hèroe del Bruch, 4, p. 2.
Poema

ROCAFORT, Guillem

Vegeu: TRILLA I ALCOVER, Agustí

S. A. i C.

- Corrandas, 7, p. 4.
Poema

S. LL.

Vegeu: SARDÀ LLORET, Joan

SALETA, Felip de

- Als hèroes del Bruch, 4, p. 2.
Poema
- Cansó de la primavera. Imitació de Piferrer, 7, p. 2.
Poema
- Castella y Aragón, 1, p. 2-3.
Poema
- La centralisació, núm. 2, p. 1; 3, p. 1-2.; 5, p. 1-2.
Article on es critica la centralització política
- Lo dia de Sant Joan, 14, p. 3.
Poema
- Follias, 10, p. 4, 11, p. 4.
Poema
- Lo nostre penó, 10, p. 1-2.
Article on defensa el catalanisme de les acusacions que rep

- Lo recort del Bruch, 4, p. 4.
Poema
- Reflexions sobre'l comunisme, 12, p. 2; 17, p. 2; 18, p. 2.
Article on critica les tesis comunistes d'igualtat
- Lo roser de l'esperanza, 8, p. 2-3.
Narració signada com a Treseteta del Camp
- Un prometatge. Balada, 2, p. 3.
Poema
- Una papallona, 5, p. 3-4.
Poema
- Lo viatge de la vida, 8, p. 3.
Poema

SARDÀ LLORET, Joan

- A en Joan Blancas, 9, p. 3.
Poema
- Observacions sobre la moderna restauració literària de Catalunya, 2, p. 1; 3, p. 1.
Article en defensa de la llengua literària
- Juhí crític de *Lo tir per la culata*, 2, p. 3-4.
Ressenya teatral
- Teatres. Quatre paraulas sobre *La Gran Sastressa*, 5, p. 3.
- Teatres, 6, p. 3-4.
- Teatres, 7, p. 3.
- Teatres, 8, p. 4.
- Teatres. *Lo pot de la confitura*, 9, p. 3.
- Teatres, 10, p. 3.
- Teatres, 11, p. 3.
- Teatres, 12, p. 3.
- Teatres, 13, p. 4.
- Teatres, 14, p. 3.
- Teatres, 16, p. 4.
Ressenyes dels espectacles teatrals, signades amb una S

SCHILLER, Friedrich von

- Dignitat del bell sexe, 12, p. 3.
Elogi de les dones, traducció d'Enric Pedemonte

TERESETA DEL CAMP

Vegeu: SALETA, Felip de

THOMÀS, Josep

- Als catalans del Bruch, 4, p. 3.
Poema
- Aubada, 6, p. 4.
Poema
- Los dos amors. Idili, 13, p. 2-3.
Poema
- L'ergull. Rondalla, 9, p. 3-4.
Poema
- Lo vestit negre, 2, p. 4.
Poema

TOBELLA I ARGILA, Francesc Xavier

- Cartas a una pagesa, 3, p. 2; 5, p. 2; 6, p. 2-3; 7, p. 2-3; 11, p. 2-3; 13, p. 3-4; 14, p. 3.
Articles on l'autor explica fenòmens naturals i dona nocions d'agricultura, signats amb el pseudònim Un noy de Sant Pol

TRILLA I ALCOVER, Agustí

- Desengany, 9, p. 3.
Poema
- Nocions sobre la propietat, 7, p. 1; 8, p. 1.
Articles en defensa de la propietat privada. Potser caldria relacionar-los amb les «Reflexions sobre'l comunisme»

TUÑÍ I RIBERA, J. C.

- A ma aymada, 10, p. 2-3.
Poema

UBACH I VINYETA, Francesc

- A la patrona de Catalunya, la Santíssima Verge de Montserrat. Poesia premiada ab lo tercer accèssit en lo Certamen de la Societat Catòlica d'Amichs del Poble, 14, p. 2.
Poema

UN AFICIONAT A CONTAR CUENTOS

- Quento popular, 1, p. 2.
Narració

UN CATALÀ

- En lo sis de juny, 4, p. 4.
Poema

UN LALETÀ

— A la bandera de Sancta Eulària, 9, p. 2.

Poema

— Los dos àngels, 18, p. 4.

Poema

UN NOY DE SANT POL

Vegeu: TOBELLA I ARGILA, Francesc Xavier

WOOHL-FISE, Guillem Jordi

— Pobre jove! Balada, 13, p. 4.

Poema

Z. Z.

Vegeu: ALDAVERT, Pere

La Rondalla (1874)

TÍTOL: *La Rondalla*

SUBTÍTOL: *Setmanari Català*

PERIODICITAT: Setmanal

PORTADA: Xilogràfica

DURADA: Núm. 1, 24 d'octubre de 1874; núm. 10, 25 de desembre de 1874

RESPONSABLES: Simó Alsina i Clos, Ferran Rodríguez Masdeu

Índex d'autors

ALSINA I CLOS, Simó

— Bibliografia. *Jocs Florals de la Llengua Catalana. any 1874*, p. 32; 35.
Ressenya del volum d'enguany

— Corrandas, p. 15.

Poema

— L'enamorat, p. 18-19.

Narració

— Horas felissas. Poesias endressadas a mon amich F. Rodríguez, p. 3; p. 7;
p. 22-23.

Poema

- L'huracà, p. 39.
Poema
- Mort y vida. A la memòria d'En Marian Fortuny. Sonet, p. 27.
Poema
- Nostra llengua, p. 5.
Article en elogi de la llengua catalana
- Qüestió ortogràfica, p. 9.
Article en defensa d'un català acostat a la parla i fugint del català massa erudit

ANICET TECINA

- Teatros, p. 4; 8; 12; 16.
Resenyes teatrals

CALVET, Damas

- Un sol bri de tos cabells, p. 26.
Poema

CARBONELL, Z.

- Lo dia dels morts, p. 9-10.
Poema

CATARINEU I G., F.

- Lo matrimoni felis, p. 23.
Narració

CLOS, Ramon

- Recorts de Nadal p. 39.
Narració
- Teatros, p. 20; p. 24; p. 28; 32; 36.
Resenyes teatrals

CODINA I BARTHOMEU, Josep

- Lo perdó de las injúrias. Faula, p. 19.
Poema

COMERMA BACHS, Francesc

- A una aureneta, p. 39-40.
Poema

ESCUDE, Baldomer

- Amor perdut, p. 15.
Poema

ESTRUCH, Joan

- A la Dolors, p. 16.
Poema

FITER I INGLÈS, Josep

- Catalans cèlebres. Miquel Servet, p. 3.
Article biogràfic
- Catalans il·lustres. En Pere III, lo gran, d'Aragó, p. 10.
Article biogràfic
- Catalans il·lustres. N'Antoni de Capmany y de Montpalau, p. 14-15; 18.
Article biogràfic
- Efemèrides de la història de Catalunya, p. 3; 6; 10; 14; 18; 22; 26; 30-31; 34; 38.
Recull de dades històriques d'acord amb la data de la revista
- Montjuïc, p. 34-35.
Article històric
- Los monuments artístichs de Catalunya, p. 25-26.
Article en defensa de la conservació dels monuments
- La porta de San Ivo en la Seu de Barcelona, p. 29.
Article on es descriu la porta de la catedral amb il·lustració

FRANCO, Enric

- Convalescent. Sonet, p. 31.
Poema
- Esplay de l'ànima. En la montanya, p. 35.
Poema
- La filla gran, p. 10-11.
Narració
- Fortuny!, p. 38.
Poema
- La guerra. Premiada ab la Flor Natural al Certamen Poètic-literari que se celebrà a Sant Gervasi lo 13 de setembre de 1874. Dedicada a Eduard Vidal y Valenciano, p. 2.
Poema
- Lo jiponet de seda. Dedicada a mon amich Enrich Pujol, p. 27.
Poema
- Los Jochs Florals, p. 17.
Article de crítica pel canvi de nom dels Jocs Florals
- Lo maridatge A mon amich Joseph Fiter e Inglès, p. 21-22.
Poema
- Novelas catalanas, p. 13.
Article en què l'autor reclama que els escriptors es dediquin a la novel·la
Vegeu també: TRUEBA, Antoni de

GARRIGA, Josep

- Lo rossinyol i la nina, p. 23.
Poema

GENDRA, Joan B.

- L'hivern, p. 18.
Poema

GUIMERÀ, Àngel

- Lo martre de Lluchmajor, p. 34.
Poema

J. C. S.

- Desengany. Sonet, p. 11-12.
Poema

MALUQUER I VILADOT, Joan

- La literatura catalana avans del segle XV, p. 37-38.
Article sobre els primers monuments literaris
- Quatre mots sobre la història de Ampúries, p. 22.
Article sobre la fundació d'Empúries

MARTÍNEZ, Constantí

- Una promesa, p. 31-32.
Poema

MOLGOSA, Josep O.

- La negra intenció d'un negre, p. 40.
Poema

N.

- Bellas Arts. La Esposició de pinturas, p. 11; p. 15-16.
Ressenya artística
- Glòria a Espanya, p.2.
Article en defensa de Catalunya dintre de la germandat espanyola
- Necrologia. En Marian Fortuny, p. 26-27; p. 31.
Article biogràfic arran de la mort del pintor. Retrat a la p. 25

PAU, Francesc Manel

- La Jove Catalunya. p. 30; 33.
Articles sobre l'entitat en resposta a l'article de F. Rodríguez Masdeu

POLI, B.

- La conquesta de Mallorca, p. 11.
Poema

REDACCIÓ, LA

- Nostre propòsit, p. 1.
Article de presentació de la revista

RIBOT, M

- A un rossinyol, p. 24.
Poema

RODRÍGUEZ MASDEU, Ferran

- Costums populars del dia de Nadal, p. 38.
Narració
- Lo crestat d'or, p. 30.
Poema
- Fa un any, p. 10.
Poema
- La Jove Catalunya, p. 21.
Article demanant a l'entitat més presència pública
- Recorts històrics. Los almogàvers en Orient, p. 2-3; 6; 13-14; 26.
Article històric

SOLÀ, Balbina

- Lo vent, p. 14.
Poema

SOLANES, R.

- [Yo l'esguardo de nit, sempre encisera], p. 6-7.
Poema

TINTORÉ, Rafael

- Malhaja la guerra!, p. 17-18.
Poema

TORT I MARTORELL, Xavier

- Lo celobert de casa, p. 7.
Narració

TRUEBA, Antoni de

- A las foscas, traducció d'Enric Franco, p. 6.
Poema

VIDAL, Modest

— Clavé, p. 31; p. 38-39.

Articles lloant el músic, arran de la seva mort

Anuari Català (1875)

TÍTOL: *Anuari Català, col·leccionat y publicat ab la col·laboració dels més distingits escriptors catalans, mallorquins y valencians per Francesch Matheu y Fornells*

PERIODICITAT: Anual

DURADA: 1875

PORTADA: Tipogràfica

RESPONSABLE: Francesc Matheu

Índex d'autors

AGUILAR, Jaume de.

— Los dos pagesos, p. 163-164.

Narració

— Fragments d'un llibre de notes del segle XVI, p. 138-139.

Anotacions barcelonines

— Històrich, p. 180.

Anècdota

AGUILÓ, Marià

— Aniversaris, p. 189-192. Poemes datats a Madrid el 22 de novembre de 1852 i 1853, recordant la mort de la mare.

Poema

ALCOVER, Joan

— Poncelles, p. 142.

Poema

ALTET, Benet

— Un recort al meu inoblidable amic, Gregori Gisbert y Gonsàlvez, p. 122-124.

Poema datat a València el 1858

AMER, Miquel Victorià

— L'amor mia, p. 221-225.

Poema

— En l'àlbum de D. Ramon Picó i Campamar, p. 102-103.

Poema

ARENES, Antonieta

— Nit serena, p. 64-66.

Poema

ARIBAU, Carles Bonaventura

— Palamós, p. 28-29.

Poema

AULÈSTIA I PIJOAN, Antoni

— La decadència de la marina catalana, p. 96-100.

Article on situa la decadència de la marina a partir de la unió amb
Castella

BALAGUER, Víctor

— [Ahir nit, quan a l'hora de la festa], p. 185-186.

Poema

BARTRINA, Joaquim Maria

— May més!, p. 83.

Poema

BERTRAN I BROS, Pau

— En lo dia de Reys, p. 125-126.

Poema

CAMPRODON, Francesc

— Mater Misericordia. Salve, p. 33-34.

Poema

CODINA I BORDOXICH, Jordi

— La por, p. 129-133.

Narració

COLL, Teresa

— Un consol, p. 199-204.

Glossada mallorquina per la mort d'una noia

COLL I VEHÍ, Josep

- Les fires de Sant Thomàs, p. 239-242.
Poema

COLLELL I BANCELLES, Jaume

- La cançó del segador, p. 120-121.
Poema
- Un bon català, p. 247-248.
Necrològica de Francesc de dou i Siscar, membre de l'orde benedictina

COSTA I LLOBERA, Miquel

- A un claper, p. 110-113.
Poema datat a Pollença el gener de 1874
- Cançó. Imitació popular, p. 246-247.
Poema

EIXIMENIS, Francesc

- Lo malendrí de Sibília, p. 59-60.
Fragment del *Dotzè llibre del crestià*

ESCRIG I GONZÀLEZ, Enric

- Ingratitud, p. 232.
Poema

ESTASSÉN, EUGENI

- Lo darrer comte de Montsolí, p. 180-185.
Poema datat el 1868

FERRÀ I CASTELLÓ, Bartomeu

- Lluna negra. A mon amich A-ben-Assar, p. 84-86.
Poema

FERRER I BIGNÉ, Rafael

- A Ausiàs March, p. 87-90.
Poema datat a València el 1861

FORTEZA, Jeroni

- Del amor al Cel, p. 231-232.
Poema

FORTEZA, Tomàs

- Cançó de Pasqua, p. 135-138.
Poema datat el 1873

G. D. M

— La prouvençalo, p. 228-229.

Article sobre la flor de la vinca, emblema dels felibres. Reproduït de
l'Armana Provençau

GENÍS I AGUILAR, Martí

— Gelosia, p. 205-207.

Poema

GIRARDIN, Emília

— La partença, traducció de Jacint Labaila, p. 168-169.

Poema

GODAY, Josep

— Dècimes que lo Senyor D. Joseph Goday dedica al Sr. D. Jaume Isern,
natural de Mataró, p. 233-236.

Poema redactat el 1846

HOMER

— La Iliada de Homer, directament traslladada de la llengua grega. Cant
XVIII, per Joan Montserrat y Archs, p. 143-159.

Traducció en prosa del vers 356 al 617, mostra de la totalitat de la tra-
ducció

HUGO, Víctor

— Contemplació, traducció de Teodor Llorente, p. 204.

Poema

LABAILA, Jacint

Vegeu també: GIRARDIN, Emília

LLOMBART, Constantí

— Veu de la naturalesa, p. 175-178.

Poema

LLORENTE, Teodor

Vegeu també: HUGO, Víctor

LLULL, Ramon

— Lo corp, p. 90.

— Los dos donzells, p. 109.

- La luerna, p. 103.
- Onrament e tració, p. 124.
- La rata, p. 86-87.
- Apòlegs trets del *Llibre de meravelles*

MARIEZCURRENA, Heribert

- Lo de sempre, p. 178-179.
- Poema

MARTÍ I FOLGUERA, Josep

- Al caure la fulla, p. 56-59.
- Poema

MATHEU I FORNELLS, Francesc

- Himne d'amor, p. 250-252.
- Poema datat el 1874
- Íntima, p. 169.
- Poema
- Tot és hu, p. 237-239.
- Article on l'autor remarca que la literatura catalana no ha rebut mai cap suport oficial i que el que s'ha aconseguit és obra de la voluntat dels particulars

MAURA, Gabriel

- Lo darrer soldat, p. 127-129.
- Poema datat el 1870

MESTRES, Apel·les

- La cassera reyal, p. 192-193.
- Poema datat el febrer de 1874

MILÀ I FONTANALS, Manuel

- Quatre mots sobre ortografia catalana, p. 35-42.
- Article sobre problemes d'ortografia, reproduït de *La Renaixensa*

MONSERDÀ, Dolors

- La rondalla, p. 160-163.
- Poema

MONTSERRAT I ARCHS, Joan

Vegeu també: HOMER

NANOT RENART, Pere

- Carles Bonaventura Aribau, p. 23-28.
Article en elogi de C. B. Aribau, amb un retrat de l'escriptor
- La mort de Ferran II, p. 66-83.
Article històric

OBRADOR I BENNÀSSAR, Mateu

- Enamorament, p. 47-50.
Poema

PALAU I D'HUGUET, Josep de

- La vida del camp, p. 101-102.
Poema datat el novembre de 1868

PALAU I GONZÀLEZ DE QUIJANO, Emilia

- A la Regina del Cel y Terra, p. 105-109.
Poema premiat en lo Certamen de l'Acadèmia Bibliogràfica Mariana de Lleida

PENYA, Pere d'Alcàntara

- Caritat, p. 225-228.
Poema

PENYA, Victòria

- La tristesa, p. 219-220.
Poema

PICÓ I CAMPAMAR, Ramon

- Somnis d'infant, p. 91-96.
Poema datat a Pollença el 1874

PIROZZINI I MARTÍ, Felip

- Anyorança, p. 104-105.
Poema

PLANELLA, Macari

- Santa Maria de Ripoll. Arquitectura romànica, p. 208-216.
Article descriptiu de les restes del monestir

PUIGGARÍ, Josep

- Diluvi en Mallorca, any 1403, p. 52-56.
Article històric

QUEROL, Vicenç Wenceslau

— Brindis, p. 51-52.

Poema llegit en la festa dels Jocs Florals

REVENTÓS I AMIGUET, Isidre

— La locomotora. Premiada en lo Certamen de l'Associació Literària de Gerona, p. 60-64.

Poema

ROSSELLÓ, Jeroni

— Suspirs, p. 164-167.

Poema datat el 1857

SARDÀ, Joan

Vegeu també: VIRGILI

SELLARÈS, Ferran

— En la montanya, p. 186-189.

Narració

SERRA I CAMPDELACREU, Josep

— Cuyta!, p. 230-231.

Poema datat l'agost de 1873

SIMON, Llop

— Testament die 3 julii anno 1697 Matharone, p. 193-196.

Narració copiada de les que corrien de mà en mà quan es va escriure

SOLER, Frederic

— Les cireres d'arbós, p. 216-219.

Poema

TARONGÍ I CORTÈS, Josep

— Fosca, p. 207-208.

Poema

THOMÀS I BIGAS, Josep

— Esperant, p. 249-250.

Poema datat el gener de 1873

THOS I CODINA, Silví

— A la nina de ma terra, p. 139-141.

Poema datat a Madrid el 1861

THOS I CODINA, Terenci

- La reyna de les illes. Romans, p. 197-199.
Poema datat el juny de 1863

UBACH I VINYETA, Francesc

- Empùries. Premiada en lo Certamen de l'Associació Literària de Gerona.
Dedicada a'N Celestí Pujol y Camps, p. 42-46.
Poema

VERDAGUER, Jacint

- Lletra enviada a D. M. A. y sos companys U. M. y P, en son viatge a Mallorca, p. 134-135.
Poema datat el setembre de 1874

VICH, Josep Francesc

- Redempció, p. 30-31.
Poema

VINADER, Joan

- Naxement d'Atila, p. 242-246.
Poema

VIRGILI

- L'Encida de Virgili, directament traslladada de la lengua llatina per Joan Sardà. Cant VIII, p. 170-175.
Traducció en prosa del vers 607 al 731

XICOY, Pere Màrtir

- Epitalami, p. 113-120.
Poema

La Llar (1875)

TÍTOL: *La Llar*

SUBTÍTOL: *Periòdich literari popular*

PERIODICITAT: Setmanal

CAPÇALERA: Xilogràfica. Canvi d'il·lustració al núm. 10 amb un dibuix de Pahissa.

DURADA: Núm. 1, 1 de gener de 1875; núm. 13, 21 d'agost de 1875.

RESPONSABLES: Josep Franquesa i Gomis, Ramon Enric Bassegoda, Jacint Laporta.

Índex d'autors

AMER, Miquel Victorià

- Adéu a Mallorca, p. 10.
Poema

BARÓ, Teodor

- Tants són?, p. 35.
Poema

BASSEGODA, Ramon Enric

- La cançó de la comptesa infidel. Imitació popular, p. 19.
Poema
- Madrigal. A ... en les basques de la mort, p.23.
Poema
- Mig-diada, p. 46.
Poema
- La tendència unificadora y la llibertat, p. 1-2; 5-6; 9-10.
Article contra la suposada universalitat que acabarà conformant el món
- Va dirme..., p. 32.
Poema

BERTRAN I BROS, Pau

- Ma primavera, p. 46.
Poema
- Sonet. Dedicat a mon car amich En Frederich Schwartz y Luna, p. 7.
Poema

CERTAMEN DE VALÈNCIA

- Obres presentades, p. 44.
Llistat de les obres que hi concorren

COCA I COLLADO, Emili

- Mestre Pau. Imitació popular, p. 11.
Poema

CODINA, Antoni

- Las quatre llunas, p. 19-20.
Narració

COMA I TRAVAGLIA, Abelard

- Vegeu també: MARTÍNEZ DE LAFUENTE, Angelina
- Vegeu tambe: RIVAS, Facundo

DURAN I BOSCH, E.

- A la font de Batllosca, p. 8.
Poema
- A una flor, p. 16.
Poema
- A una selva, p. 23.
Poema

FÉNELON, François de

- Les dues guineus, traducció d'Evarist Monsó i Alomar, p. 23.
Narració

FORTEZA, Guillem

- L'orfanet saboyart, p. 50.
Poema

FRANQUESA I GOMIS, Josep

- La cançó del fosser, p. 51.
Poema
- Cançoneta, p. 4.
Poema
- Devant de un quadro, p. 38-39.
Narració
- Lo dol de la viuda, p. 42-43.
Narració
- Las dolorosas, p. 6-7.
Narració
- Estels y flors, p. 31.
Poema

HEINE, Heinrich

- Lo negrer, traducció de Joan Montserrat i Archs, p. 51-52.
Narració

J. [FRANQUESA I GOMIS, Josep?]

- Bibliografia. *Calendari Català de 1875. Lo Rat Penat*, p. 7.
- Bibliografia. *Anuari Català de 1875*, p. 11.
- Bibliografia. *La filla del marxant*, p. 22-23.
- Bibliografia. *Cansons alegres d'un fadrí festejador*, p. 31.

JOCES FLORALS

- Convocatòria, p. 26-27.
Convocatòria i cartell de premis

JONY

- La venjança d'un gerrer, reducció d'Evarist Monsó i Alomar, p. 36.
Narració

LACAMBRA I TORNÉ, J.

- Joguinas, p. 14-15.
Narració
- [Petita la vaig conèixer], p. 31.
Poema

LAPORTA, Jacint

- Apunts històrics de Sants, p. 15 ; 19.
Article històric
- Catalanisme, p. 35.
Article on l'autor demana que el catalanisme sigui alguna cosa més que un moviment literari
- Elena. Noveleta, p. 46; 50-51.
Narració
- Revista, p. 39-40.
Ressenya de les obres catalanes publicades recentment
- Lo teatre caslà, p. 2-3.
Narració

LLENAS I B. F.

- La Doloretas, p. 35-36.
Poema

LLORENS, Josep

- Las flors de la nina, p. 23-24.
Poema

MARIA DE BELL-LLOCH

Vegeu: MASPONS I LABRÓS, Maria del Pilar

MARTÍNEZ DE LAFUENTE, Angelina

- Lo que diu una mare, traducció d'Abelard Coma i Travaglia, p. 28.
Poema

MASPONS I LABRÓS, Maria del Pilar

- La finestra del bon recort, p. 21-22.
Narració

MASSANÈS, Josefa

- Estisoras y didal, p. 2.
Poema

MATHEU, Francesc

- La pàtria catalana, p. 15.
Poema

MERCADER, J. L.

- Economies, p. 30-31.
Narració
- Quin cas!, p. 7-8.
Poema

MONSÓ I ALOMAR, Evarist

- Notícies sobre la Universitat de Barcelona, p. 17-18.
Article històric
- Sobre'ls Jochs Florals, p. 13-14.
Article sobre la qüestió ortogràfica
Vegeu també: FÉNELON, François de
Vegeu també: JONY

MONTSERRAT I ARCHS, Joan

Vegeu: HEINE, Heinrich

N. G.

- Correspondència de Vilanova i la Geltrú, p. 46.
Ressenya d'*Entre Campmany y Figueras*

NOVAS

- Novas, p. 4; 8; 12; 16; 20; 24; 28; 32; 36; 40; 44; 48; 52.

PAGÈS, Francesc

- Lo bolsista, p. 18-19.
Narració
- Lo poetastre, p. 34-35.
Narració
- Un drama de tarde, p. 10.
Narració

PALÉ, Miquel

- Qüestió de peus, p. 27-28.
Narració

PENYA, Victòria

— A ma filla, p. 6.

Poema

PICÓ I CAMPAMAR, Ramon

— Pregària. Vetllant ma filleta única, malalta, p. 30.

Poema

PIROZZINI I MARTÍ, Felip

— Perquè ploras! A mon amich Isidre Reventós, p. 46.

Poema

PONS I GALLARZA, Josep Lluís

— La llar, p. 38.

Poema

REDACCIÓ, LA

— A nostres lectors, p. 37.

Propòsits en la reparició de la revista

— Al públich, p. 1.

Propòsits de la nova publicació

REVENTÓS I AMIGUET, Isidre

— Al segle, p. 18.

Poema

— Amor, p. 39.

Poema datat el 1870

RIVAS, Facundo

— Las creus. Extret y traduït per Abelardo Coma i Travaglia, p. 48.

Narració

RODRÍGUEZ I MASDEU, Ferran

— Quatre mots sobre la vida d'En Carles, príncep de Viana, p. 25-26; 29-30;

33-34.

Article històric

ROSSELLÓ, Víctor

— [Papallona aixericideta], p. 34.

Poema

SARDÀ, Maria

— [A la voreta del riu], p. 13.

Poema

SCHWARTZ, Frederic

— Lo darrer ball, p. 27.

Poema

— Madrigals, p. 52.

Poema

— Pensaments, p. 11-12.

Poema

SERRA I CAMPDELACREU, Josep

— La glòria, p. 43.

Poema

SOLANES, R.

— Memòries d'un cor. Fragment, p. 3-4.

Narració

— Lo primer fill, p. 14.

Poema

SOLER, Frederic

— La ferrera del firal, p. 42.

Poema

— Las flors del amor. Sonet, p. 3.

Poema

TORRES I REYATÓ, JACINT

— Ezequiel a Tiro. Cap. XXVI, p. 26.

Poema

UBACH I VINYETA, Francesc

— L'aucellet, p. 22.

Poema

— De la poesia en la llar, p. 45-46; 49-50.

Discurs llegit a la Jove Catalunya en honor dels poetes premiats als Jocs Florals

X.

— Carles Bonaventura Aribau, p. 41-42.

Notícia biogràfica amb retrat